



د افغانستان اسلامي جمهوریت

د عدلیې وزارت

سرمېچنیک

فوق العاده ګڼه

د عسکري محکمو د جزائي اجراءاتو قانون

او

د عسکري جزاء قانون

د چاپ نېټه: د ۱۳۸۴ هـ. ش کال د سلواغې د میاشتې (۲۰) - پرله پسې ګڼه (۸۷۶)

د امتياز خاوند : د عليې وزارت
مسؤل چلوونكى : عبدالرشيد "قيومي"
مرسوم تيار : نور علم
مهمتم : محمد جان

رسمي جريده

جمهوری اسلامی افغانستان

د افغانستان اسلامي جمهوریت

شماره: (۱۸۲۶۶)

ګڼه: (۱۸۲۶۶)

تاریخ: ۱۳۸۴/۱۰/۱۱

نېټه: ۱۳۸۴/۱۰/۱۱

محترم سرور (دانش) وزیر
عدلیه ا

د عدليې وزیر محترم
سرور (دانش)!

قانون اجراءات جزائی محاکم
عسکری که از طرف مجلس عالی
وزراء به داخل (۷) فصل و
(۶۱) ماده تصویب و از جانب
مادریعه فرمان شماره (۱۱۴)
مؤرخ ۱۳۸۴/۹/۲۷ توشیح
گردیده است، به شمارسال شد تا به
نشر آن در جریده رسمی اقدام
نمائید.

د عسکري محکمو د جزايي اجراءاتو
قانون چې دوزيرانو دعالي مجلس
لخواپه (۷) فصلونو او (۶۱) مادو
کې تصویب او زموږ لخوا
د ۱۳۸۴/۹/۲۷ نېټې د (۱۱۴) ګڼې
فرمان په ذریعه توشیح شوی دی،
تاسو ته در واستول شو، خوږې په
رسمي جریده کې په خپرولو اقدام
وکړئ.

حامد کرزی

حامد کرزی

رئيس جمهوری اسلامی

د افغانستان د اسلامي جمهوریت

افغانستان

رئيس

رسمي جریده

د عسکري محکمو د جزايي اجراآتو دقانون دانفاذ په هکله ، دافغانستان داسلامي جمهوريت درئيس فرمان	فرمان رئيس جمهوري اسلامي افغانستان در باره انفاذ قانون اجراآت جزائي محاکم عسکري شماره: (۱۱۴) تاريخ: ۱۳۸۴/۹/۲۷ ماده اول:
گڼه: (۱۱۴) نېټه ۱۳۸۴/۹/۲۷ لومړۍ ماده:	قانون اجراآت جزائي محاکم عسکري راکه به اساس مصوبه شماره (۳۴) مؤرخ ۱۳۸۴/۹/۲۶ از طرف مجلس عالي وزراء، به داخل (۷) فصل و (۶۱) ماده تصويب گردیده است ، توشیح میدارم .
د عسکري محکمو د جزايي اجراآتو قانون چې ۱۳۸۴/۹/۲۶ نېټې د (۳۴) گڼې مصوبې پر بنسټ د وزيرانو د عالي مجلس لخوا په (۷) فصلونو او (۶۱) مادو کې تصويب شوی دی ، توشیح کوم .	دوه يمه ماده:
دغه فرمان د توشیح له نېټې څخه نافذ او له قانون سره يو ځای دې په رسمي جریده کې خپور شي .	دوه يمه ماده:
حامد کرزی	حامد کرزی
دافغانستان داسلامي جمهوريت رئيس	رئيس جمهوري اسلامي افغانستان

رسمی جریده

فهرست مندرجات قانون اجراءات جزائی محاکم عسکری فصل اول احکام عمومی

صفحه	عنوان	ماده
۱.....	مبنی.....	ماده اول:
۱.....	اصطلاحات.....	ماده دوم:
۳.....	ساحه تطبیق قانون از حیث اشخاص.....	ماده سوم:
۵.....	ساحه تطبیق قانون از حیث مکان.....	ماده چهارم:
۵.....	صلاحیت قضائی.....	ماده پنجم:
۶.....	جدانگهداشتن هنگام نظارت و توقیف.....	ماده ششم:
۷.....	تسلیم دهی متهم به مقامات ملکی.....	ماده هفتم:
۸.....	دیوان های مؤقت.....	ماده هشتم:
۸.....	ممنوعیت مجازات قبل از اصدار حکم.....	ماده نهم:
۹.....	ممنوعیت محاکمه مجدد.....	ماده دهم:
۹.....	مرور زمان سقوط دعوی جزائی.....	ماده یازدهم:
۱۰.....	محاسبه مدت نظارت و توقیف در میعاد حبس.....	ماده دوازدهم:
۱۰.....	اخذ اقرار.....	ماده سیزدهم:
۱۱.....	حقوق متهم.....	ماده چهاردهم:
۱۲.....	قانونیت اسناد و دلایل.....	ماده پانزدهم:
۱۲.....	ثبت اقدامات اجرایی.....	ماده شانزدهم:

رسمی جریدہ

فصل دوم

کشف جرایم

- ۱۲..... کشف جرم : مادہ ہفدہم :
۱۳..... راپور جرایم : مادہ ہجدہم :
۱۴..... گرفتاری : مادہ نزدہم :
۱۵..... گرفتاری فراریان : مادہ بیستم :

فصل سوم

تحقیق جرایم

- ۱۶..... اجرای تحقیق : مادہ بیست و یکم :
۱۷..... جمع آوری دلائل و شواہد : مادہ بیست و دوم :
۱۸..... حضور و کیل مدافع : مادہ بیست و سوم :
۱۹..... نتیجہ تحقیقات : مادہ بیست و چہارم :

فصل چہارم

محاکمہ

- ۲۰..... نصاب قضات : مادہ بیست و پنجم :
۲۱..... منشی محکمہ : مادہ بیست و ششم :
۲۲..... تمذید رسیدگی : مادہ بیست و ہفتم :
۲۲..... مصئونیت محکمہ : مادہ بیست و ہشتم :
۲۲..... امتناع قاضی : مادہ بیست و نہم :
۲۴..... رد صلاحیت قاضی : مادہ سی ام :
۲۵..... تاریخ محاکمہ : مادہ سی و یکم :
۲۵..... دسترسی بہ شہود و مدارک : مادہ سی و دوم :

رسمی جریده

۲۶.....	متهم مصاب به امراض روانی	ماده سی و سوم :
۲۷.....	حضور متهم در محکمه	ماده سی و چهارم :
۲۷.....	مکلفیت حضور شهود و اهل خبره	ماده سی و پنجم :
۲۸.....	سوگند	ماده سی و هشتم :
۲۸.....	امتناع از ادای شهادت	ماده سی و هفتم :
۲۹.....	نظم جلسه قضائی	ماده سی و هشتم :
۳۰.....	طرز رسیدگی قضائی	ماده سی و نهم :
۳۱.....	اخلال نظم محکمه	ماده چهلیم :
۳۱.....	صدور حکم	ماده چهل و یکم :
۳۱.....	ابلاغ حکم	ماده چهل و دوم :
۳۲.....	فیصله محکمه ابتدائیه	ماده چهل و سوم :
۳۲.....	قطعیت حکم	ماده چهل و چهارم :
۳۳.....	استفاده از حقوق و امتیازات در جریان	ماده چهل و پنجم :
۳۳.....	تحقیق و محاکمه	
۳۳.....	تطبيق مجازات حبس	ماده چهل و هشتم :

فصل پنجم

اجراء استیناف خواهی

۳۴.....	تقاضای استیناف خواهی	ماده چهل و هفتم :
۳۴.....	توقف اجراءات و استیناف خواهی	ماده چهل و هشتم :
۳۵.....	در مورد متهم غائب	
۳۶.....	طرز استیناف خواهی	ماده چهل و نهم :
۳۷.....	محتوای درخواست استیناف خواهی	ماده پنجاه ام :

رسمي جریده

۳۸.....	اجراءات استينافى.....	ماده پنجاه و يكم:
۳۸.....	صلاحيت محكمه استيناف.....	ماده پنجاه و دوم:
۳۹.....	رسيدگى به درخواست استيناف خواهى.....	ماده پنجاه و سوم:
۴۰.....	فيصله محكمه استيناف.....	ماده پنجاه و چهارم:

فصل ششم

فرجام خواهى و تجديد نظر

۴۱.....	اعتراض عليه فيصله محكمه استيناف.....	ماده پنجاه و پنجم:
۴۲.....	تجديد نظر.....	ماده پنجاه و ششم:

فصل هفتم

احكام نهائى

۴۲.....	صلاحيت رئيس حقوق ستر در ستيز.....	ماده پنجاه و هفتم:
۴۳.....	شرائط خارنوال و وكيل مدافع.....	ماده پنجاه و هشتم:
۴۴.....	مجازات اعدام.....	ماده پنجاه و نهم:
۴۴.....	تطبيق احكام قانون اجراءات جزائى مؤقت.....	ماده شصتم:
۴۴.....	تاريخ انفاذ.....	ماده شصت و يكم:

رسمي جریده

بسم الله الرحمن الرحيم

قانون اجراءات جزائی محاکم

عسکری

فصل اول

احکام عمومی

د عسکري محکمو د جزائی

اجراآتو قانون

لومړی فصل

عمومي حکمونه

مبني

ماده اول:

این قانون به تأسی از احکام مندرج مواد یکصد و بیست و دوم و یکصد و سی و چهارم قانون اساسی افغانستان بمنظور تنظیم اجراءات مربوط به کشف، تحقیق و رسیدگی جرایم وظیفوی منسوبین عسکری قوای مسلح (اردوی ملی) وضع گردیده است.

اصطلاحات

ماده دوم:

(۱) اصطلاحات آتی در این قانون معانی ذیل را افاده می نماید:

مبني

لومړۍ ماده:

دغه قانون، د افغانستان د اساسي قانون په يو سلو دوه ويستمه او يو سلو څلور دېرشمه ماده کې د درج شويو حکمو له مخې، د وسله والو ځواکونو (ملي اردو) د عسکري منسوبينو د دنده ايزو جرمونو په کشف، تحقیق او څېړنې (رسیدگی) پورې د اړوندو اجراءاتو د تنظیم په منظور، وضع شوی دی.

اصطلاحگانې

دوه یمه ماده:

(۱) دغه اصطلاحگانې په دې قانون کې لاندې معناوې افاده کوي:

رسمي جریده

۲

- ۱- مظنون : هغه شخص دی چې د کشف او تحقیق په هر یوه پړاو کې د جرم ارتکاب هغه ته نسبت ورکړل شي .
- ۲- تورن : هغه شخص دی چې د څارنوال لخوا د هغه پر ضد د محکمې په وړاندې د جزائي دعوي اقامې ، صورت موندلی وي .
- ۳- حقوقی افسر : هغه افسر دی چې حقوقی تحصیلي سند ولري او دحقوقی دندو د ترسره کولو په منظور د وسله والو ځواکونو په جزوتامونو کې توظیفېږي .
- ۴- په دې قانون کې درج شوي نورې اصطلاحگانې د ۱۳۸۴/۸/۳۰ نېټې په (۸۶۶) گڼه رسمي جریده کې خپاره شوي د عسکري محکمو په قانون کې د درج شویواصطلاحگانو د معناوو لرونکې دي .
- ۱- مظنون: شخصی است که در هر یک از مراحل کشف و تحقیق ، ارتکاب جرم بوی نسبت داده می شود.
- ۲- متهم: شخصی است که از طرف څارنوال علیه وی در پیشگاه محکمه ، اقامه دعوی جزائی صورت گرفته باشد.
- ۳- افسر حقوقی: افسری است که سند تحصیلی حقوقی داشته و غرض اجرای وظایف حقوقی در جزوتام های قوای مسلح توظیف میگردد.
- ۴- سایر اصطلاحات مندرج این قانون دارای معانی اصطلاحات مندرج قانون محاکم عسکری منتشره جریده رسمی شماره (۸۶۶) مورخ ۱۳۸۴/۸/۳۰ می باشد.
- (۲) منسوبین عسکری قوای مسلح (اردوی ملی) منبعت درین قانون بنام
- (۲) د وسله والو ځواکونو (ملی اردو) عسکري منسوبین لډې

رسمي جریده

۳

منسوبين عسکری یاد
می شوند.

ساحه تطبیق قانون از حیث

اشخاص

ماده سوم:

احکام این قانون بالای اشخاص ذیل
قابل تطبیق می باشد:

۱- شخصیکه تحلیف عسکری را
به جا نموده باشد.

۲- شخصیکه سن قانونی
را تکمیل و طور داوطلبانه
شامل صفوف قوای مسلح گردیده
باشد.

۳- شخصیکه منسوب بر حال قوای
مسلح بوده و میعاد خدمت وی
طبق قانون تکمیل نگردیده
باشد.

۴- شخصیکه منسوب قوت های
احتیاط بوده و در زمان برحالی
مرتکب عمل جرمی گردیده
و بخاطر انجام تحقیقات
و محاکمه توسط محکمه

وروسته پدې قانون کې د عسکري
منسوبينو په نامه یادېږي .

د قانون د تطبیق ساحه د

اشخاصو له حیثه

درېیمه ماده :

د دې قانون حکمونه په لاندې
اشخاصو باندې د تطبیق وړ دي :

۱- هغه شخص چې عسکري
تحلیف ئې پر ځای کړی وي .

۲- هغه شخص چې قانوني سن ئې
بشپړ کړی او په داوطلبانه توګه د
وسله والو ځواکونو په لیکو کې
شامل شوی وي .

۳- هغه شخص چې د وسله والو
ځواکونو بر حاله منسوب وي او
د خدمت موده ئې د قانون د
حکمونو مطابق بشپړه شوې نه وي.

۴- هغه شخص چې د احتیاط د
ځواکونو منسوب وي او د برحالی
په وخت کې د جرمي عمل مرتکب
شوی وي او د عسکري محکمې په
واسطه د تحقیق او محاکمې د

رسمي جریده

۴

عسکری، به صورت اجباری به
وظیفه فعال احضار
میگردد.

۵- شخصیکه با استفاده
از اسناد تزویری انفکاک
خود را از صفوف قوای
مسلح حاصل نموده
باشد.

۶- شخصیکه از صفوف قوای
مسلح فرار نموده و گرفتار گردیده
باشد.

۷- اسرای جنگی و افرادی که تحت
نظارت قوای مسلح قرار داشته
و یامدت حبس خویش را
در محبس قوای مسلح سپری می
نمایند.

۸- اشخاصیکه، صلاحیت
رسیدگی قضایای جرمی
آنها طبق قوانین نافذ کشور و
پیمانها و موافقتنامه های بین المللی
به محکمه عسکری تفویض شده
باشد.

ترسره کېدو په خاطر ، په اجباري
صورت سره فعالې دندې ته
احضارېږي .

۵- هغه شخص چې د تزویري
سندونو څخه په گټې اخستني سره
ئې د وسله والو ځواکونو له صفونو
څخه خپل انفکاک ترلاسه کړی
وي.

۶- هغه شخص چې له وسله والو
ځواکونو له لیکو څخه تېنبدلی وي
او نیول شوی وي .

۷- جنگي اسیران او هغه افراد چې
د وسله والو ځواکونو تر نظارت
لاندې وي او یا خپله د حبس موده
د وسله والو ځواکونو په محبس کې
تېروي .

۸- هغه اشخاص چې د هېواد د
نافذو قوانینو او نړیوالو تړونونو
(پیمانونو) او موافقت لیکونو مطابق
د هغوی د جرمي قضیو د څېړلو
واک ، عسکري محکمې ته سپارل
شوی وي .

رسمي جریده

۵

ساحه تطبيق قانون از حيث

مکان

ماده چهارم :

این قانون در تمام مناطق بالای منسوبین عسکری قابل تطبيق می باشد.

صلاحیت قضائی

ماده پنجم :

(۱) صلاحیت قضائی محکمه ابتدائیه و استیناف عسکری منحصر به رسیدگی قضایای جزائی وظیفوی منسوبین عسکری می باشد. رسیدگی به جرایم غیر وظیفوی منسوبین عسکری و اشخاص ملکی از صلاحیت محاکم عادی می باشد.

(۲) رسیدگی به قضایای جزائی کارکنان ملکی وزارت دفاع ملی و جزواتم های قوای مسلح تابع قوانین ملکی بوده ، شامل حوزه صلاحیت قضائی

د قانون د تطبيق ساحه د مکان

له حيثه

خلورمه ماده :

دغه قانون په ټولو سیمو کې پر عسکري منسوبینو باندې د تطبيق وړ دی .

قضائی واک

پنځمه ماده :

(۱) د عسکري ابتدائیه او استیناف محکمې قضائی واک ، د عسکري منسوبینو د دنده ایزو جزائی قضیو په څېرلو (رسیدگی) پورې منحصر دی . د عسکري منسوبینو او د ملکی اشخاصو د غیر دنده ایزو جرمونو څېرل د ملکی محکمو واک دی .

(۲) د ملي دفاع وزارت د ملکی کارکوونکو او د وسله والو ځواکونو د جزواتمونو د ملکی کارکوونکو د جزائی قضیو څېرل (رسیدگی) د ملکی قوانینو تابع دي

رسمي جریده

٦

محاكم مربوط می باشد ، مگر اینکه در قانون طور دیگری پیشینی گردیده باشد .

(۳) محاکم عسکری، قضایای جرمی را به اساس احکام این قانون و سایر قوانین نافذ کشور مورد رسیدگی قرار میدهند .

(۴) صلاحیت قضائی محکمه عسکری شامل رسیدگی قضایائی می باشد که در حوزه قضائی آن ارتکاب یافته باشد .

جدانگداشتن هنگام نظارت و

توقیف

ماده ششم:

منسوبین عسکری مظنون یا متهم به ارتکاب جرایم وظیفوی با اشخاص داخلی و خارجی مظنون یا متهم به جرایم عسکری دریک محل تحت نظارت ، توقیف و حبس

او د اړوندو محکمو د قضائی واک په حوزه کې شامل دي، خو داچې په قانون کې بل ډول اټکل شوي وي .

(۳) عسکري محکمې، جرمي قضیې د دې قانون او د هېواد د نورو نافذو قوانینو د حکمونو پر بنسټ تر څېړنې (رسیدگۍ) لاندې نیسي .

(۴) د هغو قضیو څېړل د عسکري محکمې په قضائی واک کې شامل دي چې په قضائی حوزې کې یې ارتکاب موندلی وي .

د نظارت او توقیف په وخت

کې بېل ساتل

شپږمه ماده :

د دنده ایزو جرمونو په ارتکاب باندې مظنون یا تورن عسکري منسوبین ، په عسکري جرمونو باندې له مظنونو یا تورنو کورنیو یا بهرنیو اشخاصو سره په یوه ځای کې تر څارنې ، توقیف او حبس

رسمي جریده

۷

لاندې نه نیول کېږي .

قرار داده نمی شوند.

ملکي مقاماتو ته د تورن

تسلیم دهي متهم به مقامات

تسلیمول

ملکي

اورمه ماده :

ماده هفتم :

(۱) که چېرې عسکري

(۱) هرگاه منسوب عسکري

منسوب په ملکي ساحه

متهم به ارتکاب جرایم

کې د غیر دنده ایزو

غیر وظیفوی در ساحه

جرمونو په ارتکاب تورن وي ، د

ملکي باشد ، به اساس تقاضای

ملکي مقاماتو د غوښتنې پربنسټ، د

مقامات ملکي، غرض محاکمه به

محاکمې لپاره اړوندې مرجع ته

مرجع مربوط تسلیم داده

تسلیمېږي .

میشود.

(۲) که چېرې د عسکري محکمې

(۲) هرگاه محکوم به حبس

لخوا په حبس محکوم شوی د ملکي

از جانب محکمه عسکري

جرم د ارتکاب له امله ، ملکي

بالاثر ارتکاب جرم ملکي

مقاماتو ته تسلیم شي او دغه تسلیم

به مقامات ملکي تسلیم

ورکونه د ملکي محکمې په واسطه

داده شود و این تسلیم

د هغه په محکومیت پایته ورسېږي ،

دهی منتج به محکومیت

د حکم شوي حبس تنفیذ د

وی توسط محکمه ملکي

عسکري محکمې لخوا ځنډېږي او

گردد، تنفیذ حبس حکم

وروسته له هغې چې پر محکوم علیه

شده از جانب محکمه عسکري

باندي د ملکي محکمې حکم تطبیق

معطل و بعد از اینکه حکم

شي ، نوموړی د وسله والو ځواکونو

محکمه ملکي بالای محکوم

رسمي جریده

۸

عليه تطبيق گردید، موصوف
غرض تکمیل نمودن میعاد حبس
قبلی به محبس قوای مسلح منتقل
می گردد.

دیوانهای مؤقت

ماده هشتم:

دیوانهای مؤقت در محاکم
عسکری عندالضرورت به
منظوری رئیس جمهور ایجاد شده
میتواند.

ممنوعیت مجازات قبل از

اصدار حکم

ماده نهم:

مقامات و منسوبین عسکری
نمی توانند، هیچ شخص
را قبل از اصدار حکم محکمه
ذیصلاح مجازات نمایند.
تطبيق مجازات دسپلینی و تدابیر
احتیاطی در مورد منسوبین عسکری
تحت امر از این حکم مستثنی می
باشد.

د مخکنی حبس د مودې د بشپړولو
په منظور دوسله والو خواکونو
عسکري محبس ته لېږدول
کېږي .

مؤقت دیوانونه

اتمه ماده :

په عسکري محکمو کې
مؤقت دیوانونه عندالضرورت
د جمهور رئیس په منظوری
جوړېدای شي .

د حکم له صادرېدو د مخه د

مجازاتو ممنوعیت

نهمه ماده:

د وسله والو خواکونو مقامات او
عسکري منسوبین نشي کولای هېڅ
يو شخص د واکمنې محکمې د
حکم له صادرېدو د مخه، مجازات
کړي . د ترامر لاندې عسکري
منسوبینو په هکله د دسپليني
مجازاتو او احتیاطي تدبیرونو
تطبيقول لدې امر څخه مستثنی دي.

رسمي جریده

۹

د بيا محاکمې ممنوعیت

لسمه ماده :

شخص د یوه جرمي عمل د ارتکاب په سبب دوه ځلې محاکمه کېدای نشي.

د جزائي د عوي د سقوط د

زمانې تېریدل

یوولسمه ماده :

(۱) د جگړې په وخت کې په خپل سر غیابت او یا د هغه جرم په ارتکاب تورن چې جزائي اعدام وي، تورن د گرفتاری په وخت کې د تېرې شوې مودې له په پام کې نیولو پرته ، د نیونې په وخت کې تر عدلي تعقیب لاندې نیول کېږي .

(۲) د دې مادې په (۱) فقره کې د درج شویو حالاتو په استثني د نورو جرمونو عدلي تعقیب ، د لسو کلونو له تېرېدو وروسته جواز نلري.

(۳) که چېرې د جگړې په بهیر کې

ممنوعیت محاکمه مجدد

ماده دهم :

شخص به سبب ارتکاب یک عمل جرمي دوبار محاکمه شده نمی تواند .

مرور زمان سقوط دعوی

جزائي

ماده یازدهم:

(۱) متهم به غیابت خودسرانه در زمان جنگ و یادرصورت ارتکاب جرمی که جزای آن اعدام باشد، بدون نظر داشت مدت زمان سپری شده، حین گرفتاری مورد تعقیب عدلی قرار می گیرد.

(۲) به استثنای حالات مندرج فقره (۱) این ماده، تعقیب عدلی سایر جرایم عسکری بعد از سپری شدن مدت ده سال جواز ندارد.

(۳) هرگاه در جریان جنگ، جرم

رسمي جریده

۱۰

دارای عواقب سنگین از تاریخ ارتکاب الی مدت ده سال مورد تعقیب عدلی قرار نه گیرد، ولی اتهام در طول سه سال بعد از ختم جنگ به متهم وارد گردیده باشد، مرتکب مورد تعقیب عدلی قرار گرفته میتواند.

محاسبه مدت نظارت و توقیف

در میعاد حبس

ماده دوازدهم:

مدت نظارت و توقیف مظنون و متهم در صورت محکومیت به میعاد حبس وی محاسبه میشود.

اخذ اقرار

ماده سیزدهم:

(۱) هیچ شخص نمیتواند مظنون یا متهم را وادار سازد که اظهارات را علیه خود ارایه بدارد.

(۲) اظهار، اقرار و شهادتیکه از

د درنو عواقبو لرونکی جرم، د ارتکاب له نېټې څخه د لسو کلونو په موده کې تر عدلي تعقیب لاندې رانشي خوتور د جگړې له پایته رسېدو وروسته په دريو کلونو کې پرتورن وارد شوی وي، مرتکب تر عدلي تعقیب لاندې نیول کېدای شي.

د حبس په موده کې د نظارت

او توقیف د مودې محاسبه کول

دوولسمه ماده:

د مظنون او تورن د نظارت او توقیف موده، د محکومیت په صورت کې د هغه د حبس په مودې کې محاسبه کېږي.

د اقرار اخستل

دیارلسمه ماده:

(۱) هېڅ شخص نشي کولای مظنون یا تورن اړباسي چې د خان پر ضد اظهارات وړاندې کړي.

(۲) هغه اظهار، اقرار او شهادت

رسمي جریده

۱۱

متهم یا شخص دیگری به وسیله اکراه بدست آورده شود، اعتبار ندارد.

(۳) هیچ شخص نمیتواند مظنون یا متهم را وادار به اظهاراتی نماید که به موضوع اتهام ربط ندارد.

حقوق متهم

ماده چهاردهم:

موظفین کشف، تحقیق و محاکمه مکلف اند قبل از آغاز اقدامات، مظنون و متهم را از حقوقی که در ذیل ذکر میگردد، آگاه سازند:

- ۱- حق سکوت.
- ۲- حق باخبر شدن از نوعیت اتهام و انجام تحقیق.
- ۳- حق داشتن وکیل مدافع.
- ۴- حق آگاه شدن از این امر که اظهارات وی به حیث مدارک علیه وی در محکمه مورد استفاده قرار گرفته میتواند.

چې له تورن یا بل شخص څخه د اکراه په وسیله تر لاسه شي، اعتبار نلري.

(۳) هېڅ شخص نشي کولای مظنون یا تورن هغو اظهاراتو ته اړباسي چې د تور په موضوع پورې اړه نلري.

د تورن حقوق

څوارلسمه ماده:

د کشف، تحقیق او محاکمې موظفین مکلف دي د اقداماتو له پیل څخه د مخه، مظنون یا تورن له هغو حقوقو څخه چې لاندې یادېږي، خبر کړی:

- ۱- د چوپتیا (سکوت) حق.
- ۲- د تور له ډول او د تحقیق له ترسره کېدو څخه د خبرېدو حق.
- ۳- د مدافع وکیل د لرلو حق.
- ۴- لدې امر څخه د خبرېدو د حق لرل چې د هغه اظهارات د مدرکونو په توګه د هغه پر ضد په محکمه کې تر ګټې لاندې نیول کېدای شي.

رسمي جریده

۱۲

د سندونو او دلیلونو قانونیت

قانونیت اسناد و دلایل

پنځلسمه ماده :

ماده پانزدهم:

هغه دلیلونه او شواهد چې د قانون د حکمونو له په پام کې نیولو پرته راټول شوي وي ، بي اعتباره دي ، محکمه نشي کولای د هغو په استناد حکم وکړي .

دلایل و شواهدیکه بدون رعایت احکام قانون جمع آوری شده باشد، فاقد اعتبار بوده، محکمه نمی تواند به استناد آن حکم نماید.

د اجرائي اقدامونو ثبتول

ثبت اقدامات اجرائي

شپاړسمه ماده :

ماده شانزدهم:

هغه اقدامونه چې د دې قانون د حکمونو د تطبیق په برخه کې د جرمي قضیو د خپرلو په منظور، صورت مومي ، د اړوندو دفترونو لخوا په لیکلي توگه ثبتېږي .

اقداماتیکه در زمینه تطبیق احکام این قانون ، به منظور رسیدگی به قضایای جرمی صورت می گیرد، از طرف دفاتر مربوط طور ثبت می گردد.

دوه یم فصل

فصل دوم

د جرمونو کشفول

کشف جرایم

د جرم کشفول

کشف جرم

اووه لسمه ماده :

ماده هفدهم:

د وسله والو ځواکونو د قطعاتو او جزو تامونو عسکري قوماندانان او انضباطان مکلف دي ، عسکري

قوماندانان و انضباطان عسکري قطعات و جزواتم های قوای مسلح مکلف اند ، جرایم عسکري را در

رسمي جریده

۱۳

ساحه مسؤليت خویش کشف و مرتکب را تشخیص و به منظور تعقیب عدلی به مراجع مربوط معرفی نمایند.

راپور جرایم

ماده هجدهم:

(۱) تمام منسوبین عسکری مکلف اند به مجرد آگاهی از ارتکاب جرم توسط منسوب عسکری به مراجع ذیربط راپور دهند.

سایر اشخاص نیز میتوانند از وقوع جرایم عسکری به مراجع مربوط اطلاع دهند.

(۲) مرجع دریافت کننده به اسرع وقت راپور واصله و سایر معلومات را به قوماندانیکه مظنون مستقیماً تحت امر وی باشد، ارایه می نماید.

(۳) قوماندانانیکه از ارتکاب جرایم عسکری، توسط منسوبین تحت امر مطلع میگرددند، مکلف به انجام

جرمونه د خپل مسؤليت په ساحه کې کشف، مرتکب يې تشخیص او د عدلي تعقیب په منظور يې اړوندو مراجعوته وروپېژني.

د جرمونو رپورت ورکول

اتلسمه ماده:

(۱) ټول عسکري منسوبين مکلف دي د عسکري منسوب په واسطه د جرم د ارتکاب له خبرېدو سره جوخت اړوندو مراجعو ته رپورت ورکړي.

نور اشخاص هم کولای شي د عسکري جرمونو له واقع کېدو څخه اړوندو مراجعو ته خبر ورکړي.

(۲) ترلاسه کوونکې مرجع ژر تر ژره رسېدلی رپورت او نور معلومات هغه قوماندان ته چې مظنون مستقیماً د هغه تر امر لاندې وي، وړاندې کوي.

(۳) هغه قوماندانان چې د تر خپل امر لاندې منسوبينو د عسکري جرمونو له ارتکاب څخه خبرېږي،

تحقیقات ابتدائی در مورد حقایق و حالات جرایم ارتکاب یافته می باشند.

هرگاه دلایل مؤجه غرض انجام تحقیقات بیشتر موجود گردد، قوماندانان قضیه را مطابق احکام فصل سوم این قانون جهت تحقیق به خائنوالی مربوط ارجاع می نمایند.

گرفتاری

ماده نهم:

(۱) گرفتاری به موجب این قانون عبارت از دستگیری و تحت نظارت قراردادن شخص مظنون میباشد که براساس امر مرجع ذیصلاح صورت می گیرد.

(۲) گرفتاری و تحت نظارت قرار دادن مظنون به مفهوم مجازات نبوده، بلکه نگهداری وی در یک محدوده معین و مشخص منحیث اتخاذ تدابیر احتیاطی می باشد.

د ارتکاب شویو جرمونو د حقایقو او حالاتو په هکله، د ابتدائی تحقیقاتو په ترسره کولو مکلف دي. که چېرې مؤجه دلیلونه د زیاتو تحقیقاتو د ترسره کولو لپاره پیداشي، قوماندانان د دې قانون د دریم فصل د حکمونو مطابق قضیه، د تحقیق لپاره اړوندې خائنوالی ته راجع کوي.

نیول (گرفتاری)

نولسمه ماده:

(۱) نیول (گرفتاری) د دې قانون په موجب د مظنون شخص له نیولو او تر نظارت لاندې راوستلو څخه عبارت دي چې د واکمنې مرجع د امر پربنسټ صورت مومي.

(۲) د مظنون نیول او تر نظارت لاندې راوستل د مجازاتو په مفهوم ندي، بلکه د احتیاطي تدبیرونو د نیولو په توگه، په یوې ټاکلې او مشخصې محدودې کې د هغه ساتل دي.

رسمي جریده

۱۵

(۳) هیچ شخص گرفتار و تحت نظارت قرار داده شده نمی تواند مگر اینکه دلایل مؤجه مبنی بر گرفتاری و تحت نظارت قرار دادن وی وجود داشته باشد.

(۴) اشخاصیکه به موجب احکام این قانون صلاحیت گرفتاری را دارند، می توانند در صورت موجودیت دلایل مؤجه و قانونی مظنون یا متهم را گرفتار و تحت نظارت قرار دهند.

(۵) اجراءات مربوط به کشف طی مدت (۷۲) ساعت به پایان رسیده و مظنون با اسناد مربوط غرض تحقیق به مرجع ذیصلاح سپرده میشود.

گرفتاری فراریان

ماده بیستم:

مامورین ضبط قضائی میتوانند منسوبین عسکری فراری را گرفتار و به مراجع ذیصلاح مربوط تسلیم نمایند.

(۳) هیچ شخص گرفتار او تر نظارت لاندی نه راوستل کېږي، خو دا چې موجه دلیلونه د هغه د نیولو او تر نظارت لاندې د راوستلو په هکله وجود ولري .

(۴) هغه اشخاص چې د دې قانون د حکمونو په موجب د نیولو واک لري ، کولای شي د موجهو او قانوني دلیلونو د شته والي په صورت کې، مظنون یا تورن گرفتار او تر نظارت لاندې ونیسي .

(۵) د کشف په اړه اجراءات د (۷۲) ساعتونو په موده کې پایته رسېږي او مظنون له اړوندو سندونو سره د تحقیق لپاره واکمنې مرجع ته سپارل کېږي .

د تښتېدلو نیول

شلمه ماده :

د قضائي ضبط مامورین کولای شي تښتېدلي عسکري منسوبین ونیسي او اړوندو واکمنو مراجعو ته یې تسلیم کړي .

درییم فصل

د جرمونو تحقیق

د تحقیق تر سره کول

یو ویشتمه ماده :

(۱) عسکري څارنوال مکلف دی د مظنون او اړوندو سندونو له تسلیمولو وروسته ، زیات نه زیات د (۷۲) ساعتونو مودې په ترڅ کې له هغه څخه استنطاق وکړي .

(۲) له مظنون څخه استنطاق د هغه د مدافع وکیل په حضور کې صورت مومي . تورن حق لري د استنطاق په بهیر کې د چوپټیا (سکوت) له حق څخه گټه واخلي .

(۳) په هغه صورت کې چې عسکري څارنوال د مظنون توقیفول لازم وبولي ، خپل مدلل وړاندیز اړوندې محکمې ته وړاندې کوي او محکمه کولای شي له محاکمې څخه دمنځه د مظنون د تعقیب یا خوشې کېدو په هکله تصمیم ونیسي .

فصل سوم

تحقیق جرایم

اجرای تحقیق

ماده بیست و یکم :

(۱) څارنوال عسکري مکلف است بعد از تسلیمی مظنون و اسناد مربوط، حداکثر در خلال مدت (۷۲) ساعت از وی استنطاق نماید.

(۲) استنطاق از مظنون در حضور وکیل مدافع وی صورت میگیرد. متهم حق دارد در جریان استنطاق از حق سکوت استفاده نماید.

(۳) در صورتیکه څارنوال عسکري توقیف مظنون را لازم بداند، پیشنهاد مدلل خود را به محکمه مربوط ارایه و محکمه می تواند در مورد تعقیب یا رهائی مظنون قبل از محاکمه تصمیم اتخاذ نماید.

رسمي جریده

۱۷

د دلیلونو او شواهدو راتلول

جمع آوری دلایل و شواهد

دوه ویستمه ماده :

ماده بیست و دوم :

(۱) عسکري څارنوال مکلف دی
مؤجه دلیونه او شواهد
چې د مظنون په ضرر
یا گټه وي، راتلول
کړي .

(۱) څارنوال عسکري مکلف
است دلایل و شواهد
مؤجه را که به ضرر
یانفع مظنون باشد، جمع آوری
نماید.

(۲) د بنسټیزو اثباتیه مدرکونو د
راتلولو کړنلارې ، په لاندې توگه
دي :

(۲) روش های جمع آوری
مدارک اثباتیه اساسی قرارذیل
است :

۱- د شهادت اوربدل ، د اظهاراتو
اخستل ، د تورن اعتراف یا اقرار .

۱- استماع شهادت، اخذ اظهارات،
اعتراف یا اقرار متهم.

۲- شهود .

۲- شهود .

۳- استنطاق .

۳- استنطاق .

۴- پلټنه او تلاشي .

۴- تفتيش و تلاشي .

۵- په صف کې پیژندنه .

۵- شناسائی در صف .

۶- ارزول او تخصیصی کتنې
(معاینې).

۶- ارزیابی و معاینات
تخصیصی.

۷- د جرمي شیانو یا هغو وسایلو
ضبطول چې د جرم د ارتکاب په
وخت کې له هغو څخه گټه اخستل
شوې وي.

۷- ضبط اشیای جرمی یا
وسایلیکه حین ارتکاب
جرم از آن استفاده به عمل آمده
باشد.

د مدافع و کیل حضور

درويشتمه ماده :

(۱) د مظنون يا تورن مدافع وکیل حق لري د استنطاق او محاکمې په ټولو پړاوونو کې حاضر وي .

(۲) مدافع وکیل حق لري د دعوي په ټولو پړاوونو کې ، د قضيې په اړوند سندونه او مدرکونه راټول او وڅېري او د معلوماتو د ترلاسه کولو او د قضيې د روښانتيا لپاره لازمي پوښتنې وړاندې او ځواب ترلاسه کړي .

(۳) مدافع وکیل او تورن حق لري د تلاشي ، له شهودو څخه د استنطاق او د اهل خبره وو د کتنو په بهير کې حاضر وي .

(۴) څارنوال مکلف دی د تلاشي او مصاحبې ، استنطاق او په صف کې د پېژندنې يا د اهل خبره وو د کتنې د ترسره کولو په وخت کې چې د هغه يا د مستنطقينو لخوا تنظيمېږي ، د تحقيقاتو له پيل کېدو

حضور و کیل مدافع

ماده بیست و سوم:

(۱) وکیل مدافع مظنون يا متهم حق دارد در تمام مراحل استنطاق و محاکمه حاضر باشد.

(۲) وکیل مدافع حق دارد در تمام مراحل دعوی، اسناد و مدارک مربوط به قضیه را جمع آوری و بررسی و سوالات لازم را جهت کسب معلومات و روشن شدن قضیه ارایه و جواب حاصل نماید.

(۳) وکیل مدافع و متهم حق دارند در جریان تلاشي، استنطاق از شهود و معاینات اهل خبره حاضر باشند.

(۴) څارنوال مکلف است حين اجرای تلاشي و مصاحبه ، استنطاق ، شناسائی در صف يا معاینه اهل خبره که توسط وی يا مستنطقين تنظيم میگردد، (۷۲) ساعت قبل از آغاز تحقيقات ،

رسمي جریده

۱۹

وکیل مدافع و متهم را مطلع سازد.

(۵) در صورت احساس ضرورت عاجل که احتمال از بین رفتن مدارک الزام وجود داشته باشد، خارنوال میتواند مدارک را بدون اطلاع قبلی به متهم یا وکیل مدافع وی، جمع آوری نماید. در این صورت خارنوال مکلف است تمام معلومات بدست آمده را در مدت (۷۲) ساعت بعد از جمع آوری آن به متهم یا وکیل مدافع وی ارایه نماید.

نتیجه تحقیقات

ماده بیست و چهارم:

(۱) هرگاه خارنوال عسکری در ختم تحقیقات تشخیص نماید که مدارک مؤثره و دلایل کافی الزام علیه مظنون وجود ندارد، میتواند دوسیه را حفظ نماید.

(۲) هرگاه دلایل کافی الزام جهت تعقیب عدلی قضیه وجود داشته

شده (۷۲) ساعته د منخه ، مدافع وکیل او تورن خبر کړي .

(۵) د بیرنی اړتیا د احساسېدو په صورت کې چې د الزام د مدرکونو د له منځه تلو احتمال وجود ولري ، خارنوال کولای شي تورن یا د هغه مدافع وکیل ته له مخکنی خبرتیا پرته ، مدرکونه راټول کړي . پدې صورت کې خارنوال مکلف دی ټول لاس ته راغلي معلومات ، د هغو له راټولېدو وروسته د (۷۲) ساعتونو په موده کې تورن یا د هغه مدافع وکیل ته وړاندې کړي .

د تحقیقاتو پایله

خلبرېشته ماده :

(۱) که چېرې عسکري خارنوال د تحقیقاتو په پای کې تشخیص کړي چې مؤثره مدرکونه او د الزام کافی دلایل د مظنون پر ضد وجود نلري، کولای شي دوسیه حفظ کړي .

(۲) که چېرې د قضیې د عدلی تعقیب لپاره د الزام کافی دلیلونه

باشد، ځارنوال عسکری مکلف است در خلال حداکثرالی مدت (۱۲۰) روز از تاریخ گرفتاری، صورت دعوی را ترتیب و باتمام مدارک به محکمه ابتدائیه عسکری ارجاع و محکمه، صورت دعوی را به متهم و وکیل مدافع وی ارایه مینماید. درینصورت متهم و وکیل مدافع وی در خلال مدت ده روز دفاعیه خود را ترتیب و به محکمه ارایه می نماید.

فصل چهارم

محاكمه

نصاب قضات

ماده بیست و پنجم:

رسیدگی به قضایای جرمی و صدور حکم در محاکم عسکری توسط سه قاضی (بشمول رئیس) صورت می گیرد.

در صورتیکه قاضی محکمه ابتدائیه

وجود ولری، عسکری ځارنوال مکلف دی د نیولو له نېټې څخه زیات نه زیات د (۱۲۰) ورځو مودې په ترڅ کې صورت دعوي ترتیب او له ټولو مدرکونو سره یې عسکری ابتدائیه محکمې ته ارجاع او محکمه صورت دعوي تورت او د هغه مدافع وکیل ته وړاندې کوي. پدې صورت کې تورت او مدافع وکیل نې د لسو ورځو مودې په ترڅ کې خپله دفاعیه ترتیبوي او محکمې ته نې وړاندې کوي.

څلورم فصل

محاكمه

د قاضیانو نصاب

پنځه ویشتمه ماده:

په عسکری محکمو کې د جرمي قضیو څېړل او د حکم صادرېدل د دريو قاضيانو په واسطه (د رئیس په شمول) صورت مومي.

په هغه صورت کې چې د ابتدائیه

رسمي جریده

۲۱

به علت موجودیت معاذیر صحی ، امتناع ، سلب صلاحیت قضائی یا سایر دلایل مؤجبه ، قادر به حضور در جریان محاکمه نباشد ، رئیس حقوق ستردرستیز ، تعداد قضات را تکمیل می نماید . رسیدگی به قضیه الی تکمیل نصاب قضات متوقف و بعد از توظیف قاضی دیگر ، آغاز و جریان اجراءات قبلی محکمه به قاضی جدید در حضور طرفین دعوی قرائت می گردد .

منشی محکمه

ماده بیست و ششم:

جهت ثبت اجراءات و جریان محاکمه به شمول اظهارات طرفین دعوی ، شهود ، متضرر ، اهل خبره و سایر موضوعات ، مسدیر تحریرات محکمه به حیث منشی تعیین و توظیف می گردد .

محکمې قاضي د روغتیايي عذرونو ، امتناع ، د قضائي واک د سلبېدو یا نورو موجهو دلیلونو د موجودیت په علت ، د محاکمې په بهیر کې په حاضرېدو قادر نه وي ، د ستر درستیز د حقوقو رئیس د قاضیانو شمېر بشپړ وي . د قاضیانو د نصاب تر بشپړېدو پورې د قضیې خپرل خنډول کېږي او د بل قاضي له توظیفېدو وروسته پیل او د محکمې د مخکینو اجراءاتو بهیر د دعوي د دواړو اړخونو په حضور کې نوي قاضي ته قرائت کېږي .

د محکمې منشي

شپږ ویشتمه ماده :

د محاکمې د اجراءاتو او بهیر د ثبتولو لپاره د دعوي د اړخونو د شهودو ، زیانمن شوي ، اهل خبره وو اظهاراتو او نورو موضوعاتو په شمول د محکمې د تحریراتو مدیر ، د منشي په توگه ټاکل کېږي او توظیفېږي .

د خپرلو تمديد

اووه ويشتمه ماده :

د مؤجهو دليلونو د شته والي په صورت کې د قضيې خپرل د دعوي له اړخونو څخه د يوه اړخ د غوښتنليک پر بنسټ اوږدېدلې شي، په دې شرط چې د تورن د چټکې محاکمې حق نقض نشي .

د محکمي مصونيت

اته ويشتمه ماده :

شخص يا واک لرونکی مقام چې د قضيې د خپرلو په بهير کې ، په عسکري څارنوال، د عسکري محکمي په قاضي يا په مدافع وکیل باندې نفوذ اعمال کړي ، د قانون د حکمونو مطابق مجازات کېږي .

د قاضي امتناع

نهه ويشتمه ماده :

(۱) قاضي نشي کولای په لاندې احوالو کې قضيې وڅېړي :
۱- په هغه صورت کې چې جرم د

تمديد رسيدگي

ماده بيست وهفتم:

در صورت موجوديت دلايل مؤجه ، رسيدگي به قضيې به اساس درخواست يکي از طرفين دعوي تمديد شده مي تواند، مشروط بر اينکه حق محاکمه سريع متهم نقض نگردد.

مصونيت محکمه

ماده بيست و هشتم:

شخص يا مقام صلاحيتدار که در جريان رسيدگي قضيې بالای څارنوال عسکري ، قاضي محکمه عسکري يا وکیل مدافع اعمال نفوذ نمايد، مطابق احکام قانون مجازات می گردد.

امتناع قاضي

ماده بيست ونهم:

(۱) قاضي نمیتواند در احوال ذيل به قضيې رسيدگي نمايد:
۱- در صورتیکه جرم عليه

رسمي جریده

۲۳

قاضی یا اقارب وی الی
درجه سوم ارتکاب یافته
باشد .

۲- در صورتیکه قاضی به صفت
مامور ضبط قضائی ، مستنطق ،
خارنوال ، وکیل مدافع ، شاهد یا
اهل خبره در قضیه اشتراک نموده
باشد .

(۲) در صورت موجودیت شرایط
مندرج فقره (۱) این ماده، قاضی
مکلف است امتناع خود را کتباً به
رئیس محکمه ابتدائیه ارایه
نماید .

(۳) هرگاه حکم مندرج فقره (۱)
این ماده متوجه رئیس محکمه
ابتدائیه باشد، وی مکلف است
موضوع امتناع خود را کتباً به
رئیس حقوق ستردرستیز ارایه
نماید .

(۴) تصمیم رئیس محکمه ابتدائیه یا
رئیس حقوق ستردرستیز
در ساحت صلاحیت آنها

قاضی یا تر دریمی درجی پورې د
هغه د خپلوانو پر ضد، ارتکاب
موندلی وي .

۲- په هغه صورت کې چې قاضی د
قضائی ضبط د مامور، مستنطق ،
خارنوال ، مدافع وکیل ، شاهد یا
اهل خبره په صفت په قضیې کې
گډون کړی وي .

(۲) د دې مادې په (۱) فقره کې د
درج شویو شرایطو د موجودیت په
صورت کې ، قاضی مکلف دی
خپله امتناع په لیکلې توگه د ابتدائیه
محکمې رئیس ته وړاندې کړي .

(۳) که چېرې د دې مادې په (۱)
فقره کې درج شوی حکم د ابتدائیه
محکمې رئیس ته متوجه وي ، هغه
مکلف دی د امتناع موضوع په
لیکلې توگه د ستردرستیز د حقوقو
رئیس ته وړاندې کړي .

(۴) د ابتدائیه محکمې د رئیس یا د
ستردرستیز د حقوقو د رئیس پرېکړه
د هغو د واک په ساحه کې

وروستنی. (نهایی) ده .

(۵) که چپرې د ابتدائیه محکمې رئیس یا د ستردرستیز د حقوقو رئیس د امتناع غوښتنلیک ومني، بل قاضي د قضيې د خپرلو په غرض توظیفوي .

(۶) د قضيې اجراءات د امتناع د منلو او د نوي قاضي د توظیفېدو د وروستني تصميم تر نیولو پوری ، خنډول کېږي .

د قاضي د واک ردېدل

دېرشمه ماده :

تورن ، مدافع وکیل او څارنوال کولای شي د دې قانون د نهه ویشتمې مادې په (۱) فقره کې د درج شویو دلیلونو د موجودیت په صورت کې ، د قاضي یا د محکمې د رئیس رد له واکمني مرجع څخه وغواړي .

نهایی می باشد.

(۵) هرگاه رئیس محکمه ابتدائیه یارئیس حقوق ستردرستیز درخواست امتناع را بپذیرد، قاضی دیگری را غرض رسیدگی قضیه توظیف می نماید.

(۶) اجراءات قضیه الی اتخاذ تصمیم نهائی مبنی بر پذیرفتن امتناع و توظیف قاضی جدید به تعویق انداخته می شود.

رد صلاحیت قاضي

ماده سی ام :

متهم، وکیل مدافع و څارنوال ميتوانند در صورت موجودیت دلایل مندرج فقره (۱) ماده بیست ونهم این قانون، رد قاضي یارئیس محکمه را از مرجع ذیصلاح تقاضا نمایند.

رسمي جریده

۲۵

د محاکمې نېټه

يو دېرشمه ماده :

(۱) ابتدائيه محکمه د څارنوال د صورت دعوي له رسېدو وروسته ، د محاکمې نېټه او ورځ ټاکي او لس ورځې مخکې د قضائې غونډې له دایرېدو څخه ئې د دعوي د اړخونو خبرتيا ته رسوي .

(۲) محکمه مکلفه ده زیات نه زیات تر يوې میاشتې مودې پورې قضیه وڅېړي .

شهودو او مدرکونو ته لاس

رسي

دوه دېرشمه ماده :

څارنوال، تورن یا د هغه مدافع وکیل د شاهدانو د حاضرولو یا د قانوني مدرکونو د لاس ته راوړلو په منظور، د قانون او محکمې په وړاندې، له مساوي حق څخه برخمن دي .

په عسکري محکمه کې د شاهدانو د احضار او اظهاراتو د اورېدلو او د

تاریخ محاکمه

ماده سی و یکم:

(۱) محکمه ابتدائيه بعد از مواصلت صورت دعوي څارنوال، تاریخ و روز محاکمه را تعیین و (ده) روز قبل از تدویر جلسه قضائې به اطلاع طرفین دعوي می رساند.

(۲) محکمه مکلف است حد اکثر الی مدت یکماه قضیه را رسیدگی نماید.

دسترسی به شهود و

مدارک

ماده سی و دوم:

څارنوال ، متهم یا وکیل مدافع وی به منظور حضور شهود و بدست آوردن مدارک قانونی در برابر قانون و محکمه از حق مساوی برخوردار می باشد .

طرز العمل احضار و استماع اظهارات شهود و جمع آوری سایر

مدارک اثباتیه و دسترسی وکیل مدافع به اسناد شامل دوسیه و مدارک ضبط شده در محکمهٔ عسکری، طبق قانون اجراءات جزائی مؤقت برای محاکم، صورت می گیرد.

متهم مصاب به امراض روانی

مادهٔ سی و سوم:

(۱) هرگاه در جریان محاکمه احساس شود که متهم مصاب به امراض روانی گردیده و قادر به دفاع از حقوق خویش نمی باشد، محکمه صلاحیت دارد خود یا به اثر تقاضای خائنوال، جریان محاکمه را معطل و متهم را غرض انجام معاینات طبی به شفاخانه اعزام نماید.

(۲) هرگاه در نتیجهٔ معاینات طبی مریضی متهم ثابت گردد، جریان اجراءات الی صحت یابی وی معطل قرار داده میشود.

(۳) هرگاه متهم محکوم به حبس

نورو اثباتیه مدرکونو د راتولولو او په دوسیه کې شاملو سندونو او ضبط شویو مدرکونو ته د مدافع وکیل د لاس رسی کړنلاره، د محکمو لپاره د جزائی اجراءاتو د مؤقت قانون مطابق صورت مومي.

په رواني ناروغيو اخته تورن

درې دېرشمه ماده:

(۱) که چېرې د محاکمې په بهیر کې احساس شي چې تورن په رواني ناروغيو اخته شوی دی او د خپلو حقوقو په دفاع قادر ندی، محکمه واک لري پخپله یا د خائنوال د غوښتنې په اثر د محکمې بهیر وخنډوي او تورن د طبي کتنو د ترسره کېدو په غرض، روغتون ته ولېږي.

(۲) که چېرې د طبي کتنو په پایله کې د تورن ناروغي ثابته شي، د اجراءاتو بهیر د هغه تر روغېدو پورې خنډول کېږي (معطلېږي).

(۳) که چېرې تورن په حبس محکوم

رسمي جریده

۲۷

گردد، میعاد تداوی و معالجه از مدت حبس وی کاسته میشود.

حضور متهم در محکمه

ماده سی و چهارم:

متهم مکلف است تا زمانیکه حضور آن در پیشگاه محکمه ضروری پنداشته شود، به محکمه حاضر گردد.

مکلفیت حضورشهود و اهل

خبره

ماده سی و پنجم:

شهود و اهل خبره مکلف اند، طبق تجویز محکمه در جلسه قضائی حاضر و ادای شهادت یا ابراز نظر نمایند. در صورتیکه آنها بدون عذر مؤجه به محکمه حاضر نگردیده و از ادای شهادت امتناع ورزند، طور جبری به محکمه احضار و به پرداخت جریمه نقدی الی یک هزار افغانی محکوم میگردند.

شی، د درملنی او معالجه موده د هغه د حبس له مودې څخه کمېږي.

محکمې ته د تورن حاضر بدل

څلور دېرشمه ماده:

تورن مکلف دی تر هغه وخته پورې چې د هغه حاضرېدل د محکمې په وړاندې اړین وگڼل شي، محکمې ته حاضر شي.

د شاهدانو او اهل خبره وو د

حاضرېدو مکلفیت

پنځه دېرشمه ماده:

شاهدان او اهل خبره مکلف دي، د محکمې د تجویز مطابق، قضائی غونډې ته حاضر او شهادت اداء یا نظر څرگند کړي. په هغه صورت کې چې هغوی له مؤجه عذر پرته محکمې ته حاضر نشي او د شهادت له اداء کولو څخه ډډه وکړي، په جبري توګه محکمې ته احضارېږي او تر یوزر افغانیو پورې د نغدي جریمې په ورکړه محکومېږي.

رسمي جریده

۲۹

متهم امتناع ورزند ،
مشروط بر اینکه جرم علیه
خود آنها ارتکاب نیافته
باشد.

نظم جلسه قضائی

ماده سی و هشتم:

(۱) رئیس، نظم جلسه قضائی را به
حاضرین توضیح و آنرا حفظ می
نماید.

(۲) جلسات قضائی علنی بوده ،
هر شخص میتواند در آن حضور
یابد، مگر اینکه رئیس بخشی از
جلسه یا تمام آنرا بخاطر حفظ نظم
عامه یا امنیت عامه سری اعلام
نماید.

(۳) خوانوال، متهم و وکیل
مدافع وی حق دارند
در جلسات قضائی حاضر
باشند، در صورتیکه متهم
یا وکیل مدافع وی نظم
جلسه را اخلال نماید،
رئیس هیئت قضائی صلاحیت دارد،

شهادت له اداء کولو خخه امتناع
وکړي ، پدې شرط چې جرم پخپله
د هغوی پر ضد ارتکاب نه وي
موندلی .

د قضائي غونډې نظم

اته دېرشمه ماده :

(۱) رئیس د قضائي غونډې نظم
حاضرینو ته توضیح کوي او هغه
ساتي .

(۲) قضائي غونډې ښکاره (علني)
وي ، هر شخص کولای شي په هغو
کې حضور ومومي ، خو دا چې
رئیس د غونډې یوه برخه یا ټوله
د عامه نظم یا عامه امنیت د ساتلو
بخاطر، پټه (سري) اعلام کړي .

(۳) خوانوال، تورن او د هغه مدافع
وکیل حق لري په قضائي غونډو کې
حاضر وي ، په هغه صورت کې چې
تورن یا د هغه مدافع وکیل د
غونډې نظم گډوډ کړي ، د قضائي
هیئت رئیس واک لري ،
گډوډوونکی (اخلالوونکی) د

اخلال کننده را از یک قسمت جریان رسیدگی قضائی خارج نماید. در این صورت اجرائی که در غیاب متهم یا وکیل مدافع وی صورت گرفته بعد از حضور به اطلاع آنها رسانیده می شود.

طرز رسیدگی قضائی

ماده سی و نهم:

(۱) خارنوال مکلف است در جلسه قضائی اشتراک نموده، صورت دعوی را قرائت و به سوالات محکمه جواب ارائه نماید.

(۲) متهم و وکیل مدافع وی حق دارند در جلسات قضائی از شهود و اهل خبره توضیحات لازم را مطالبه نمایند.

(۳) قاضی میتواند در جلسات قضائی از شهود و متهم سوال نماید.

(۴) متهم میتواند به اساس حق سکوت به سوالات محکمه پاسخ

قضائی خیرنپی د بهیر له یوې برخې څخه وباسي . په دې صورت کې هغه اجراءات چې د تورن یا د هغه د مدافع وکیل په غیاب کې یې صورت موندلی، له حاضرېدو وروسته د هغو خبرتیا ته رسول کېږي .

د قضائی خیرنپی ډول

نهه دېرشمه ماده :

(۱) خارنوال مکلف دی په قضائی غونډه کې گډون وکړي ، صورت دعوي ولولي او د محکمې پوښتنو ته خواب وړاندې کړي .

(۲) تورن او د هغه مدافع وکیل حق لري په قضائی غونډو کې له شاهدانو او اهل خبره وو څخه لازم توضیحات وغواړي .

(۳) قاضي کولای شي په قضائی غونډو کې له شاهدانو او تورن څخه پوښتنه وکړي .

(۴) تورن کولای شي د چوپتیا (سکوت) د حق پر بنسټ د محکمې

رسمي جریده

۳۲

رسیدگی، حکم محکمه را برای طرفین به صورت علنی ابلاغ می نماید.

فیصله محکمه

ابتدائیه

ماده چهل و سوم:

فیصله محکمه ابتدائیه بصورت مشرح با ذکر دلایل به شکل تحریری در خلال مدت پانزده روز بعد از صدور حکم از طریق مدیریت تحریرات محکمه به دسترس متهم، وکیل مدافع و خائرنوال مربوط گذاشته میشود.

قطعیت حکم

ماده چهل و چهارم:

(۱) حکم محکمه زمانی نهائی و واجب التنفیذ محسوب میشود که موارد استیناف خواهی یا فرجام خواهی برای آن موجود نباشد یا میعاد استیناف خواهی و فرجام

په پای کې د محکمې حکم اړخونو ته په ښکاره (علني) صورت سره ابلاغوي .

د ابتدائيه محکمې پرېکړه

(فیصله)

دري څلورېنتمه ماده :

د ابتدائيه محکمې پرېکړه په مشرح صورت د دلیلونو په یادولو، په لیکلي ډول د حکم له صادرېدو وروسته د پنځلسو ورځو په ترڅ کې، د محکمې د تحریراتو د مدیریت له لارې د تورن، مدافع وکیل او اړوند خائرنوال په واک کې ورکول کېږي .

د حکم قطعیت

څلور څلورېنتمه ماده :

(۱) د محکمې حکم هغه وخت وروستې او واجب التنفیذ گڼل کېږي چې د استیناف غوښتنې او فرجام غوښتنې مودونه هغه ته نه وي پاتې یا د هغه د استیناف غوښتنې

رسمي جریده

۳۳

خواهی آن قانوناً منقضی شده باشد.

(۲) در صورتیکه ایجاب نماید الی صدور حکم نهائی، متهم تحت توقیف قرار داده میشود.

استفاده از حقوق و امتیازات
در جریان تحقیق
و محاکمه

مادهٔ چهل و پنجم:

معاشات و سایر حقوق و امتیازات متهم در جریان تحقیق و محاکمه طبق احکام قانون قابل اجراء میباشد.

تطبيق مجازات حبس

مادهٔ چهل و ششم:

محکومین به مجازات حبس، مدت حبس محکوم به را در محابس مربوط به قوای مسلح یا محابس عمومی سپری می نمایند.

او فرجام غوبنتنی موده قانوناً تیره (منقضی) شوې وي .

(۲) په هغه صورت کې چې ایجاب ئې کړي، د وروستني حکم تر صادرېدو پورې تورن تر توقیف لاندې نیول کېږي .

د تحقیق او محاکمې په بهیر کې
له حقوقو او امتیازاتو څخه ګټه
اخیستنه

پنځه څلوېښتمه ماده :

د تحقیق او محاکمې په بهیر کې د تورن معاشونه او نور حقوق او امتیازونه د قانون د حکمونو مطابق د اجراء وړ دي .

د حبس د مجازاتو تطبیق

شپږ څلوېښتمه ماده :

د حبس په مجازاتو محکومان ، د محکوم بها د حبس موده د وسله والو ځواکونو په اړوندو محبسونو یا په عمومي محبسونو کې تېر وي .

پنجم فصل

د استیناف غوښتنې اجراءات

د استیناف غوښتنې خواست

اووه څلورېنننمه ماده :

(۱) محکوم علیه کولای شي د ابتدائيه محکمې د پرېکړې (فیصلې) پر ضد د استیناف غوښتنه وکړي . د استیناف غوښتنې غوښتلیک د حکم د صادر وونکې محکمې د تحریراتو دفتر ته یا د استیناف محکمې د تحریراتو دفتر ته د شلو ورځو په موده کې تسلیمېږي ، دغه موده د حکم د ابلاغ له نېټې څخه محاسبه کېږي .

(۲) څارنوال کولای شي د ابتدائيه محکمې د پرېکړې یا تصمیم پر ضد د حکم له صادرېدو وروسته ، استیناف غوښتنه وکړي ، د استیناف غوښتنې غوښتلیک په لیکلې

فصل پنجم

اجراءات استیناف خواهی

تقاضای استیناف خواهی

ماده چهل و هفتم:

(۱) محکوم علیه میتواند علیه فیصله محکمه ابتدائيه استیناف خواهی نماید. درخواست استیناف خواهی به دفتر تحریرات محکمه صادرکننده حکم یا به دفتر تحریرات محکمه استیناف درمات بیست روز تسلیم داده میشود، این ميعاد از تاریخ ابلاغ حکم محاسبه می گردد.

(۲) څارنوال میتواند علیه فیصله یا تصمیم محکمه ابتدائيه بعد از اصدار حکم، استیناف خواهی نماید، درخواست استیناف خواهی به

رسمي جریده

۳۵

صورت کتبی ترتیب و در مدت ده روز به دفتر تحریرات محکمه صادر کننده حکم یا دفتر تحریرات محکمه استیناف تسلیم داده میشود.

توقف اجراءات و استیناف

خواهی در مورد متهم

غائب

ماده چهل و هشتم:

(۱) رسیدگی به فیصله محکمه ابتدائیه در صورت غائب بودن متهم تا زمانیکه خود یا وکیل مدافع وی درخواست استیناف خواهی را ارایه می نماید، متوقف میشود.

در این حالت آغاز میعاد استیناف خواهی برای متهم از زمان حاضر شدن وی شروع شده و ورق ابلاغیه رسماً به وی سپرده می شود.

صورت ترتیبی او دلسو ورخو په موده کې د حکم د صادر وونکې محکمې د تحریراتو دفتر ته یا د استیناف محکمې د تحریراتو دفتر ته تسلیمېږي .

د غایب تورن په هکله د اجراءاتو

او استیناف غوښتنې درول

(توقف)

آله څلویښتمه ماده :

(۱) د تورن د غایب والي په صورت کې د ابتدائیه محکمې پر فیصلې باندې څېړنه تر هغه وخته پورې چې خپله یا د هغه مدافع وکیل د استیناف غوښتنې غوښتنلیک وړاندې کوي ، درول (متوقف) کېږي .

په دې حالت کې د تورن لپاره د استیناف غوښتنې د مودې پیل د هغه د حاضرېدو له وخته پیلېږي او د ابلاغیې پاڼه په رسمي توګه هغه ته سپارل کېږي .

(۲) در صورتیکه متهم بعد از ابلاغ حکم، در میعاد مندرج فقره (۱) ماده چهل و هفتم این قانون درخواست استیناف خواهی خود را ارایه نماید، فیصله محکمه ابتدائیه نهائی پنداشته میشود.

طرز استیناف خواهی

ماده چهل و نهم:

(۱) درخواست استیناف خواهی توسط محکوم علیه یا وکیل مدافع وی امضاء و ارایه می گردد. دفتر تحریرات محکمه دریافت کننده درخواست استیناف خواهی، ساعت و تاریخ تسلیمی آنرا ثبت می نماید.

(۲) در صورتیکه محکوم علیه مستأنف قادر به امضاء نباشد، نشان انگشت وی اخذ میشود. دفتر تحریرات محکمه، موضوع را در کتاب مربوط ثبت

(۲) په هغه صورت کې چې تورن د حکم له ابلاغېدو وروسته، د دې قانون د اووه څلوربښتمې مادې د (۱) فقرې په درج شوې موده کې د استیناف غوښتنې غوښتنلیک وړاندې نکړي، د ابتدائیه محکمې پرېکړه وروستۍ (نهائی) گڼل کېږي.

د استیناف غوښتنې ډول

ننه څلوربښتمه ماده:

(۱) د استیناف غوښتنې غوښتنلیک د محکوم علیه یا د هغه د مدافع وکیل په واسطه لاسلیک او وړاندې کېږي. د استیناف غوښتنې د غوښتنلیک د ترلاسه کوونکې محکمې د تحریراتو دفتر، د هغه د تسلیمولو ساعت او نېټه ثبتوي.

(۲) په هغه صورت کې چې مستأنف محکوم علیه په لاسلیک کولو قادر نه وي د هغه د گوتې نښه اخیستل کېږي. د محکمې د تحریراتو دفتر، موضوع په اړوند

رسمي جریده

۳۷

می نماید.

(۳) در صورتیکه محکوم علیه مستأنف قادر به ارایه درخواست نباشد، دفتر تحریرات محکمه بیانات وی را در کتاب مربوط ثبت می نماید.

محتوای درخواست استیناف

خواهی

ماده پنجاه ام:

(۱) درخواست استیناف خواهی شامل توضیح فیصله محکمه و ارایه دلایلی که به اساس آن فیصله مورد اعتراض قرار گرفته است می باشد.

(۲) فیصله محکمه بنابر دلایل ذیل مورد اعتراض قرار گرفته میتواند:

۱- خطا در تطبیق یا تأویل قانون و یا وصف جرمی.

۲- ارزیابی و نتیجه گیری غیر واقعی از حالات و حقایق قضیه.

کتاب کی ثبتوی .

(۳) په هغه صورت کې چې مستأنف محکوم علیه د غوښتنلیک په وړاندې کولو قادر نه وي ، د محکمې د تحریراتو دفتر د هغه بیانات په اړوند کتاب کې ثبتوي .

د استیناف غوښتنې دغوښتنلیک

منځ پانگه (محتویات)

پنځوسمه ماده :

(۱) داستیناف غوښتنې په غوښتنلیک کې د محکمې د فیصلې توضیح او د هغو دلیلونو وړاندې کول چې د هغو پوښتې پرېکړه تر اعتراض لاندې راغلې ده شامل وي .

(۲) د محکمې پرېکړه د لاندې دلیلونو پر بناء تر اعتراض لاندې نیول کېدای شي :

۱- د قانون په تطبیق یا تأویل یا په جرمي وصف کې خطا کېدل .

۲- د قضیې له حالتونو او حقایقو څخه غیر واقعی ارزونه او نتیجه اخستنه .

رسمي جریده

۳۸

۳- د جزاء په ټاکلو او د هغې په اندازه کې خطا کېدل .

استینافي اجراءات

یو پنځوسمه ماده :

(۱) د استیناف د محکمې رئیس د استیناف غوښتنې د غوښتنلیک د ترلاسه کولو او د دوسې له رارسېدو وروسته د غونډې نېټه او ساعت ټاکي .

(۲) د محکمې تصمیم د تحریراتو د دفتر له لارې د قضائي غونډې د دایرېدو له نېټې پنځه ورځې مخکې د څارنوال ، محکوم علیه او دهغه د مدافع وکیل خبرتیا ته رسول کېږي .

د استیناف محکمې واک

دوه پنځوسمه ماده :

(۱) د استیناف د محکمې په واسطه په څېړنه کې هغه موارد شامل دي چې د هغو په هکله اعتراض شوي وي .

۳- خطا در تعیین جزاء و اندازه آن .

اجراءات استینافي

ماده پنجاه و یکم:

(۱) رئیس محکمه استیناف بعد از دریافت درخواست استیناف خواهی و مواصلت دوسیه ، تاریخ و ساعت جلسه را تعیین می نماید .

(۲) تصمیم محکمه از طریق دفتر تحریرات پنج روز قبل از تاریخ تدویر جلسه قضائی به اطلاع څارنوال ، محکوم علیه و وکیل مدافع وی رسانیده می شود .

صلاحیت محکمه استیناف

ماده پنجاه و دوم:

(۱) رسیدگی توسط محکمه استیناف شامل مواردی می باشد که در باره آن اعتراض صورت گرفته است .

رسمي جریده

۳۹

(۲) در صورتیکه درخواست استیناف خواهی توسط محکوم علیه به محکمه استیناف ارایه گردیده باشد، محکمه به هیچ وجه نمی تواند اندازه مجازاتی را که توسط محکمه ابتدائیه تعیین شده، ازدیاد بخشد.

رسیدگی به درخواست استیناف

خواهی

ماده پنجاه و سوم:

(۱) در صورتیکه محکمه استیناف اجراءات تکمیل شده قبله را به منظور اتخاذ فیصله استینافی کافی نداند، میتواند شهادت شهود و نظریات اهل خبره را که قبلاً در محکمه ابتدائیه بیان و ابراز گردیده، استماع نموده و دلایل جدید را به مقصد صدور حکم جستجو و فراهم نماید.

(۲) در صورتیکه فراهم آوری

(۲) به هغه صورت کي چي د استیناف غوښتني غوښتليک د محکوم علیه په واسطه د استیناف محکمي ته وړاندې شوی وي ، محکمه په هېڅ وجه نشي کولای د هغو مجازاتو اندازه چي د ابتدائيه محکمي په واسطه ټاکل شوي دي ، زیاته کړي.

د استیناف غوښتني د

غوښتليک خبرنه

دري پنخوسمه ماده :

(۱) په هغه صورت کي چي د استیناف محکمه منځني بشپړ شوي اجراءات د استینافي پرېکړې د کولو په منظور کافي ونه بولي ، کولای شي د شاهدانو شهادت او د اهل خبره وو نظریات چي منځکي په ابتدائيه محکمي کي بيان شوي او څرگند شوي دي ، واورې او د حکم د صادرولو په مقصد نوي دلیلونه ولټوي او برابر کړي .

(۲) په هغه صورت کي چي د نویو

دلایل جدید امکان پذیر نباشد،
محکمه استیناف به استناد اسناد
موجود و دلایلی که در جلسه ابراز
می گردد، حکم صادر
می نماید.

فیصله محکمه استیناف

ماده پنجاه و چهارم:

(۱) در صورتیکه درخواست
استیناف خواهی در معاد
معینه ارایه نگردد،
محکمه استیناف آنرا رد
می نماید.

(۲) محکمه استیناف تمام یا قسمتی
از فیصله محکمه ابتدایه را تائید یا
اصلاح می نماید.

(۳) محکمه استیناف میتواند به
حبس یا رهائی محکوم علیه تحت
توقیف حکم نماید.

(۴) محکمه استیناف حکم
خود را طور علنی اعلام
میدارد.

دلایلی برابرول ممکن نه وي ، د
استیناف محکمه د موجودو سندونو
او دهغو دلیلونو په استناد چې په
غونډه کې خرگندېږي، حکم
صادروي .

د استیناف د محکمې پرېکړه

څلور پنځوسمه ماده :

(۱) په هغه صورت کې چې د
استیناف غوښتنې غوښتلیک په
ټاکلې موده کې وړاندې
نشي ، د استیناف محکمه هغه
ردوي .

(۲) د استیناف محکمه د ابتدایه
محکمې پرېکړه ټوله یا ځینې یوه برخه
تائید یا اصلاح کوي .

(۳) د استیناف محکمه کولای شي
د تر توقیف لاندې محکوم علیه په
حبس یا خوشي کولو حکم وکړي .

(۴) د استیناف محکمه خپل
حکم په ښکاره (علنی) توگه
اعلاموي .

رسمي جریده

۴۱

شپږم فصل

فرجام غوښتنه او بيا کتنه

(تجدید نظر)

د استیناف د محکمې د پرېکړې

پر ضد اعتراض

پنځه پنځوسمه ماده :

(۱) محکوم علیه ، زیانمن یا د استیناف څارنوال کولای شي په لاندې حالاتو کې د استیناف محکمې د پرېکړې پر ضد دسترې محکمې په وړاندې فرجام غوښتنه وکړي :

۱- په هغه صورت کې چې د استیناف د محکمې حکم د قانون په تطبیق یا تأویل کې پر خطا بناء شوی وي .

۲- په هغه صورت کې چې د استیناف د محکمې حکم د قانون د حکمونو له په پام کې نیولو پرته صادر شوی وي .

۳- د فرجام غوښتنې موده، د

فصل ششم

فرجام خواهی و تجدید

نظر

اعتراض علیه فیصله محکمه

استیناف

ماده پنجاه و پنجم:

(۱) محکوم علیه ، متضرر یا څارنوال استیناف میتوانند علیه فیصله محکمه استیناف در حالات ذیل به پیشگاه ستره محکمه فرجام خواهی نمایند:

۱- در صورتیکه حکم محکمه استیناف برخطا در تطبیق یا تأویل قانون بنا یافته باشد.

۲- در صورتیکه حکم محکمه استیناف بدون رعایت احکام قانون صادر شده باشد.

(۲) میعاد فرجام خواهی برای

طرفین دعوی الی سی روز بعد از
ابلاغ فیصله محکمه استیناف
می باشد.

تجدید نظر

ماده پنجاه و ششم:

اجراآت مربوط به تجدید نظر به
حکم ستره محکمه مطابق احکام
قانون اجراآت جزائی ملکی صورت
می گیرد.

فصل هفتم

احکام نهائی

صلاحیت رئیس حقوق

ستردرستیز

ماده پنجاه و هفتم:

(۱) رئیس حقوق ستردرستیز نقش
رهبری کننده سیستم عدلی و
قضائی عسکری و تقرر کادرها را
مطابق احکام قانون محاکم عسکری
دارا می باشد.

(۲) رئیس حقوق ستردرستیز
مسوول نظارت و کنترل عملکرد

دعوی د اړخونو لپاره د استیناف د
محکمې د حکم له ابلاغېدو وروسته
تر دېرشو ورځو پورې ده .

بیا کتنه (تجدید نظر)

شپږ پنځوسمه ماده :

د بیا کتنې اړوند اجراآت دسترې
محکمې په حکم د ملکي جزائي
اجراآتو د قانون د حکمونو مطابق
صورت مومي .

اووم فصل

وورستني حکمونه

د ستردرستيز د حقوقو د رئيس

واک

اووه پنځوسمه ماده :

(۱) د ستردرستيز د حقوقو رئيس د
عسکري محکمو دقانون د حکمونو
مطابق ، د عسکري عدلي او قضائي
سیستم او د کادرونو د تقرر د
رهبري کوونکي نقش لرونکی دی.

(۲) دستردرستيز د حقوقو رئيس د
نظارت، کنترل، دابتدائيه او استیناف

رسمي جریده

۴۳

قضات ، خانونالان و وکلای مدافع
محاکم ابتدائیه و استیناف ، افسران
حقوقی و سایر حقوق دانان
ذیدخل در قضایای جرمی عسکری
می باشد.

رئیس حقوق ستردرستیزی تواند
اشخاص فوق الذکر را در رسیدگی
به یک قضیه مطابق احکام قانون
تعویض نماید.

شرایط خانونال و وکیل

مدافع

ماده پنجاه و هشتم:

خانونال و وکیل مدافع واجد
شرایط ذیل می باشند:

۱- حقوقدان عسکری یا ملکی
بوده ، حایز سند یا جواز مسلکی از
اداره ذیصلاح باشد.

۲- شایستگی و کفایت وی غرض
ایفای وظایف مربوط توسط رئیس
حقوق ستردرستیزی تصدیق گردیده
باشد.

محکمو د قاضیانو، خانونالانو،
مدافع وکیلانو، حقوقی افسرانو او
په عسکری جرمی قضیو کی د
ذیدخلو نورو حقوق پوهانو دکړنو د
نظارت او کنترول ، مسؤل دی.

د ستردرستیز د حقوقو رئیس کولای
شي پورته یاد شوي اشخاص دیوې
قضیې په څېړنه کې د قانون د
حکمونو مطابق، تعویض (بدل) کړي.

د خانونال او مدافع وکیل

شرطونه

اته پنځوسمه ماده :

خانونال او مدافع وکیل د لاندې
شرطونو لرونکي وي :

۱- عسکری یا ملکی حقوق پوه
وي، د واکمنې مرجع د سند یا
مسلکی جواز لرونکی وي .

۲- دستدرستیز د حقوقو د رئیس
په واسطه د اړوندو دندو د اجراء
په غرض، د هغه وړتیا او کفایت
تصدیق شوی وي .

د اعدام مجازات

نهه پنخوسمه ماده :

د اعدام مجازات د محکمي د حکم له نهائي کېدو او د جمهور رئيس له منظوري وروسته پر محکوم عليه باندې تطبيقېږي .

د مؤقتو جزائي اجراءاتو د قانون

د حکمونو تطبيق

شپېتمه ماده :

هغه موارد چې حکمونه ئې په دې قانون کې نه دي اېکل شوي ، د هغو څېړنه د محکمو لپاره د مؤقتو جزائي اجراءاتو د قانون د حکمونو مطابق ، صورت مومي .

د انفاذ نېټه

يوشپېتمه ماده :

دغه قانون د توشېح له نېټې څخه نافذ او په رسمي جریده کې دی خپور شي .

مجازات اعدام

ماده پنجاه و نهه:

مجازات اعدام بعد از نهائی شدن حکم محکمه و منظوری رئیس جمهور بالای محکوم علیه تطبیق می گردد.

تطبيق احكام قانون اجراءات

جزائي مؤقت

ماده شصتم:

مواردیکه احکام آن در این قانون پیشینی نگردیده است، رسیدگی به آن مطابق احکام قانون اجراءات جزائی مؤقت برای محاکم صورت میگیرد.

تاریخ انفاذ

ماده شصت و یکم:

این قانون از تاریخ توشیح نافذ و در جریده رسمی نشر گردد.

رسمي جریده

جمهوری اسلامی

افغانستان

شماره : (۱۸۲۶۷)

تاریخ : ۱۳۸۴ / ۱۰ / ۱۱

محترم سرور "دانش"
وزیر عدلیه!

قانون جزای عسکری که از طرف
مجلس عالی وزراء بداخل (۳)
فصل و (۴۸) ماده تصویب و از
جانب ما ذریعۀ فرمان شماره
۱۳۸۴/۹/۲۷ (۱۱۵) مؤرخ
توشیح گردیده است، به شما
ارسال شد تا به نشر آن
در جریده رسمی اقدام
نمائید.

حامد کرزی

رئیس جمهوری اسلامی

افغانستان

د افغانستان داسلامی

جمهوریت

گڼه : (۱۸۲۶۷)

نېټه : ۱۳۸۴ / ۱۰ / ۱۱

د عدلیې وزیر محترم
سرور "دانش" !

د عسکري د جزاء قانون چې په (۳)
فصلونو او (۴۸) مادو کې د
وزیرانو د عالی مجلس لخوا تصویب
شوی او زموږ لخوا
۱۳۸۴/۹/۲۷ نېټې د (۱۱۵) گڼه
فرمان په واسطه توشیح شوی دی،
تاسو ته درواستول شو، خوږې په
رسمي جریده کې په خپرولو اقدام
وکړئ.

حامد کرزی

د افغانستان داسلامی جمهوریت

رئیس

رسمي جریده

فرمان	دعسکري جزاء دقانون
رئيس جمهوري اسلامي	دانفاد په هکله د افغانستان
افغانستان دربارۀ انفاذ	داسلامي جمهوريت درئيس
قانون جزای عسکری	فرمان
شماره : (۱۱۵)	گڼه : (۱۱۵)
تاریخ : ۱۳۸۴ / ۹ / ۲۷	نېټه : ۱۳۸۴ / ۹ / ۲۷
ماده اول :	لومړۍ ماده :
قانون جزای عسکری راکه به اساس مصوبۀ شماره (۳۴) مؤرخ ۱۳۸۴ / ۹ / ۲۶ از طرف مجلس عالي وزراء، به داخل (۳) فصل و (۴۸) ماده تصویب گردیده است، توشیح میدارم .	دعسکري دجزاء قانون چې د ۱۳۸۴ / ۹ / ۲۶ نېټې د (۳۴) گڼه مصوبې پر بنسټ د وزیرانو دعالي مجلس لخوا په (۳) فصلونو او (۴۸) مادو کې تصویب شوی دی، توشیح کوم .
ماده دوم :	دوه یمه ماده :
این فرمان از تاریخ توشیح نافذ وهمراه باقانون درجریده رسمی نشر گردد .	دغه فرمان دتوشیح له نېټې څخه نافذ اود قانون سره دې یوځای په رسمي جریده کې خپور شي .
حامد کرزی	حامد کرزی
رئيس جمهوري اسلامي	دافغانستان داسلامي
افغانستان	جمهوريت رئيس

رسمی جریده

فهرست مندرجات

قانون جزای عسکری

فصل اول

احکام عمومی

صفحه	عنوان	ماده
۴۵.....	مبنی.....	ماده اول:
۴۵.....	مفهوم جرایم عسکری	ماده دوم:
۴۶.....	اصطلاحات.....	ماده سوم:
۴۸.....	ساحه تطبیق قانون از حیث اشخاص	ماده چهارم:
۵۰.....	تنزیل رتبه عسکری و کسر معاش.....	ماده پنجم:
۵۱.....	طرد.....	ماده ششم:
۵۲.....	برطرفی از وظیفه.....	ماده هفتم:
۵۲.....	حکم مصادره.....	ماده هشتم:
۵۳.....	اشتراک در جرایم عسکری و کتمان آن	ماده نهم:
۵۳.....	جبران خساره.....	ماده دهم:
۵۴.....	تعلیق مجازات حبس.....	ماده یازدهم:

فصل دوم

جرایم و مجازات

۵۴.....	تعطل منسوب عسکری از خدمت و وظیفوی	ماده دوازدهم:
۵۵.....	غیابت خودسرانه منسوب عسکری	ماده سیزدهم:
۵۷.....	ترک خودسرانه قطعه در حالت سفر یا جنگ یا محاربه...	ماده چهاردهم:

رسمی جریده

فرار..... ۵۷	ماده پانزدهم :
خیانت به وطن..... ۵۸	ماده شانزدهم :
تسلیمی از اثر ترس و وهم..... ۶۰	ماده هفدهم :
فرار از صحنه محاربه یا امتناع از استعمال سلاح.. ۶۰	ماده هجدهم :
واگذاری وسایل پیشبرد جنگ به دشمن..... ۶۱	ماده نوزدهم :
عدم اطاعت..... ۶۱	ماده بیستم :
تهدید امر..... ۶۲	ماده بیست و یکم :
توهین منسوب عسکری..... ۶۳	ماده بیست و دوم :
توهین یک عسکر توسط عسکر دیگر با عمل اجباری.. ۶۴	ماده بیست و سوم :
بغاوت عسکری..... ۶۴	ماده بیست و چهارم :
نقض مقررات اجرای نوکریوالی..... ۶۵	ماده بیست و پنجم :
نقض مقررات خدمات قراول..... ۶۶	ماده بیست و ششم :
نقض مقررات گزمه..... ۶۷	ماده بیست و هفتم :
نقض مقررات خدمات داخله..... ۶۸	ماده بیست و هشتم :
نقض مقررات پروازها یا احضارات برای آن..... ۶۹	ماده بیست و نهم :
نقض مقررات رانندگی..... ۷۰	ماده سی ام :
نقض مقررات حفاظت و استعمال تخنیک عسکری.. ۷۱	ماده سی و یکم :
نقض مقررات استعمال سلاح، مهمات، مواد منفلقه	ماده سی و دوم :
وسایر مواد خطرناک..... ۷۲	
نقض سایر مقررات عسکری..... ۷۳	ماده سی و سوم :

رسمی جریده

اکتساب غیر قانونی سلاح، مهمات، مواد منفلقه، تخنیک	ماده سی و چهارم :
عسکری و سایر وسایل محاربوی..... ۷۴	
فروش یا خریداری سلاح، مهمات، مواد منفلقه، تخنیک	ماده سی و پنجم :
عسکری و سایر وسایل محاربوی..... ۷۵	
مفقودی یا تخریب سلاح، مهمات، مواد منفلقه،	ماده سی و هشتم:
تخنیک عسکری و سایر وسایل محاربوی..... ۷۶	
از بین بردن و عارضه دار ساختن سلاح، مهمات،	ماده سی و هفتم:
تخنیک عسکری و سایر وسایل محاربوی..... ۷۷	
افشای معلومات عسکری حاوی اسرار دولتی..... ۷۸	ماده سی و هشتم:
سوء استفاده، تجاوز و عدم استفاده از صلاحیت..... ۸۰	ماده سی و نهم:
غفلت و سهل انگاری در وظیفه..... ۸۱	ماده چهل و یکم:
برکنار نمودن از مقام و یا صلاحیت قانونی..... ۸۲	ماده چهل و دوم:
مقاومت حین گرفتاری..... ۸۳	ماده چهل و سوم:
فرار از بازداشت، توقیف خانه و یا محبس..... ۸۴	ماده چهل و چهارم:
تخریب و اتلاف دارائی شخص..... ۸۴	ماده چهل و پنجم:
ضرب و جرح..... ۸۵	ماده چهل و هشتم:
تهدید..... ۸۶	

فصل سوم

احکام نهائی

تطبیق احکام قانون جزاء..... ۸۶	ماده چهل و هفتم:
تاریخ انفاذ..... ۸۷	ماده چهل و هشتم:

رسمي جريده

۲۵

قانون جزای عسکری

فصل اول

احکام عمومی

دعسکري جزا قانون

لومړی فصل

عمومي حکمونه

مبني

لومړۍ ماده:

دغه قانون د افغانستان د اساسي قانون د اووه ويستمې مادې د حکم پر بنسټ په مسلحو قواوو (ملي اردو) کې د قانونيت، نظم او انضباط د تحکيم لپاره دعسکري منسوبانو د دنده ايزو جرمونو د ټاکلو او د هغو د مرتکبينو د مجازاتولو په منظور، وضع شوی دی.

دعسکري جرمونو مفهوم

دوه يمه ماده:

عسکري جرمونه په دې قانون کې د قابليت او د مسلحو قواوو د محاربوي احضاراتو او دعسکري خدمت په ترسره کولو کې د ټاکلي نظم پر ضد جرمونه شامل دي.

مبني

ماده اول:

این قانون به تاسی از حکم ماده بیست و هفتم قانون اساسی افغانستان به منظور تعیین جرایم و وظیفوی منسوبین عسکری و مجازات مرتکبین آن جهت تحکیم قانونيت، نظم و انضباط در قوای مسلح (اردوی ملی)، وضع گردیده است.

مفهوم جرایم عسکری

ماده دوم:

جرایم عسکری در این قانون شامل جرایم علیه قابليت و احضارات محاربوی قوای مسلح و نظم معین در انجام خدمت عسکری می باشد.

رسمي جریده

۴۶

اصطلاحگانې

درېمه ماده:

لاندې اصطلاحگانې په دې قانون

کې دلاندې مفاهیمو لرونکي دي:

۱- عسکري منسوب : افسران،

دقطني او مکتبي واره ضابطان ،

دنظامي تعليمي مؤسسو طلاب ،

سرتېري او نور هغه اشخاص چې په

محاربه کې د مسلحو قواوو مرسته

کوي.

۲- د جگړې حالت : دافغانستان

دمسلحو قواوو او د دښمن دقواوو

ترمنځ دخصومت حالت دی .

۳- دمحاربې حالت: له

دښمنوگروپونو سره دمسلحو قواوو

دقطني او عسکري جزوتام مستقيم

برخورد دی یا هغه حالت دی چې

عسکري قطعي او جزوتامونه د

دښمن د دفع او طرد ياماتي په

غرض توظيف شوي وي. دغه

حالت له پيل څخه ترپايه پورې

محاربوي دننه احتوا کوي.

اصطلاحات

ماده سوم:

اصطلاحات آتی در این قانون

دارای مفاهیم ذیل می باشد:

۱- منسوب عسکری : افسران ،

خوردضابطان قطعه ومکتبی،

طلاب مؤسسات تعليمی نظامی ،

سربازان وسایر اشخاصیکه قوای

مسلح را در محاربه همراهی

میکنند .

۲- حالت جنگ : حالت خصومت

میان قوای مسلح افغانستان و قوای

دشمن می باشد.

۳- حالت محاربه : برخورد

مستقیم قطعه وجزوتام عسکری

قوای مسلح باگروپ های دشمن

بوده یا حالتی است که قطعات

وجزوتام های عسکری غرض

دفع و طرد یا شکست دشمن

توظيف شده اند. این حالت از

شروع الی ختم وظیفه محاربوی

را احتوا می نماید.

رسمي جریده

۴۷

۴- حالت سفر: سوقيات و حرکات عسکری بوده که آسایش داخلی یا امنیت کشور ایجاب آنرا می نماید و تصادم با دشمن واقع نگردیده است.

۵- حالت حضر: بغیر از حالات جنگ، محاربه و سفر می باشد.

۶- عواقب سنگین: بهم خوردن اجرای وظیفه محاربه، خساره بزرگ مالی، پائین آمدن سطح احضارات و قابلیت محاربه، قطعه یا جزو تام بالاثرتخریب و انهدام وسایط، تلفات جانی، حریق، تخریب دیوها و سایر تأسیسات عسکری می باشد.

۷- عواقب زیان بخش: خسارات هنگفت مالی، جراحت جسمی اشخاص و عارضه دار ساختن وسایط می باشد.

۸- ضرر قابل ملاحظه: اخلاص

۴- د سفر حالت: عسکری سوقيات او حرکتونه دي چي دهبواد کورنی آسایش یا امنیت دهغو ایجاب کوي او له دښمن سره تصادم واقع شوی نه وي.

۵- د حضر حالت: د جگړې، محاربه او سفر له حالتونه څخه بغیر حالت دی.

۶- درانه عواقب: دمحاربوي دندې دترسره کولو ناشوني کېدل، لويه مالي خساره، دوسایطو دتخریب او انهدام په اثر دقطعي یا جزو تام دمحاربوي احضاراتو او قابلیت دسطحي کښته راتگ، ځاني تلفات، حریق، دعسکري زیرمتونونو(دپیوگانو) او نورو تأسیساتو تخریبېدل دي.

۷- زیان بڅښونکي عواقب: مالي ډیرزیات زیان، داشخاصو جسمي جراحت او دوسایطو عارضه داره کول دي.

۸- دپام وړ ضرر: دمحاربوي

اجرای وظیفه مشخص محاربوی ،
تضعیف جدی نظم و انضباط
عسکری در قطعه یا جزو تام ، از
بین بردن یا عارضه دار ساختن
تخنیک و سایر تجهیزات عسکری
می باشد.

۹- مصادره: سلب مالکیت دائمی
وجوه و دارایی های منقول و
غیرمنقول بوده که به اساس حکم
نهایی محکمه ذیصلاح صورت
گرفته و به موجب آن وجوه و
دارایی ها با اسناد مثبتة آن به
دولت انتقال مینماید .

ساحة تطبيق قانون از حیث

اشخاص

ماده چهارم:

احکام این قانون بالای اشخاص
ذیل قابل تطبیق می باشد:

۱- شخصیکه تحلیف
عسکری را به جا نموده
باشد.

۲- شخصیکه سن قانونی را تکمیل

تا کملی دندې د ترسره کولو
اخلالول، په قطعي یا جزو تام کې
دعسکري نظم او انضباط جدي
تضعيفول، دعسکري تخنيک او
نورو تجهيزاتو له منځه وړل او
عارضه داره کول دي.

۹- مصادره: دمنقولو او غیرمنقولو
وجوهو او شتمنیو دمالکیت سلبیدل
دي چې د واکمنې محکمې دحکم
په اساس صورت مومي او دهغه په
موجب وجوه او شتمنی د هغو له
مثبتة سندونو سره دولت ته لېږدول
کېږي.

د قانون د تطبيق ساحة

داشخاصو له حیثه

خلورمه ماده:

ددې قانون حکمونه په لاندې
اشخاصو باندې د تطبیق وړ دي:

۱- هغه شخص چې عسکري
تحلیف (سوگند) ئې پرځای کړی
وي.

۲- هغه شخص چې قانونی سن ئې

رسمي جریده

۴۹

و طور داوطلبانه شامل
صفوف قوای مسلح گردیده
باشد.

۳- شخصیکه منسوب بر حال قوای
مسلح بوده و میعاد خدمت
وی طبق قانون تکمیل نگردیده
باشد.

۴- شخصیکه منسوب قوت های
احتیاط بوده و در زمان
برحالی مرتکب عمل جرمی
گردیده و بخاطر انجام
تحقیقات و محاکمه توسط
محکمه عسکری، به صورت
اجباری به وظیفه فعال احضار
میگردد.

۵- شخصیکه با استفاده
از اسناد تزویری انفکاک
خود را از صفوف قوای مسلح
حاصل نموده باشد.

۶- شخصیکه از صفوف قوای
مسلح فرار نموده و گرفتار
گردیده باشد.

بشپړکړی او په داوطلبانه توگه
دمسلحو قواوو په صفوفوکې شامل
شوی وي.

۳- هغه شخص چې د مسلحو
قواوو بر حال منسوب وي او
د خدمت موده ئې د قانون د حکمونو
مطابق بشپړه شوې نه وي.

۴- هغه شخص چې د احتیاط
قوتونو منسوب وي او د برحالی په
وخت کې د جرمي عمل مرتکب
گرځېدلی او د تحقیقاتو د ترسره
کولو او محاکمې په خاطر
د عسکري محکمې په واسطه ، په
اجباري صورت فعالې دندې ته
احضارېږي.

۵- هغه شخص چې د تزویري
سندونو څخه په گټه اخستنه ئې
خپل انفکاک دمسلحو قواوو له
صفوفو څخه ترلاسه کړی وي.

۶- هغه شخص چې دمسلحو
قواوو له صفوفو څخه تېنېدلی او
نیول شوی وي.

رسمي جریده

۵۰

۷- اسرای جنگی وافرادیکه تحت نظارت قوای مسلح قرار داشته ویا مدت حبس خویش را در محبس قوای مسلح سپری می نمایند.

۸- اشخاصیکه صلاحیت رسیدگی قضایای جرمی آنها طبق قوانین نافذۀ کشور و پیمانها و موافقتنامه های بین المللی، به محکمۀ عسکری تفویض شده باشد.

تنزیل رتبه عسکری و

کسر معاش

ماده پنجم:

(۱) هرگاه منسوب عسکری مرتکب جرمی شود که مجازات آن حبس از شش ماه الی یکسال باشد، محکمۀ عسکری میتواند به عوض مجازات حبس به یک رتبه تنزیل وی حکم نماید.

(۲) هرگاه منسوب عسکری مرتکب جرمی شود که جزای آن

۷- جنگی اسیران او هغه افراد چې د مسلحو قواوو تر نظارت لاندې قرار ولري او یا خپله د حبس موده د مسلحو قواوو په محبس کې تېروي.

۸- هغه اشخاص چې دهغوی د جرمي قضیو د خپرلو واک د هېواد د نافذو قوانینو او نړیوالو پیمانونو او موافقت لیکونو مطابق عسکري محکمې ته تفویض شوي وي.

د عسکري رتبې تنزیل او

کسر معاش

پنځمه ماده:

(۱) که چېرې عسکري منسوب دهغه جرم مرتکب شي چې مجازات يې د شپږو میاشتو څخه تر یوه کاله پورې حبس وي، عسکري محکمۀ کولای شي د حبس د مجازاتو په عوض دهغه د یوې رتبې په تنزیل حکم وکړي.

(۲) که چېرې عسکري منسوب هغه جرم مرتکب شي چې جزایې

رسمي جریده

۵۱

حبس الی شش ماه باشد. محکمهٔ عسکری می تواند به عوض جزای حبس به کسر یک بر سه حصه معاش الی شش ماه حکم نماید. معاش کسر شدهٔ محکوم علیه به حساب عواید دولت تحویل بانک میشود.

طرد

مادهٔ ششم :

هرگاه افسر، خوردضابط قطعه یا مکتبی مرتکب جرمی گردد که مجازات آن حبس طویل، حبس دوام یا اعدام باشد، علاوه بر مجازات اصلی، از حقوق و امتیازات آتی نیز محروم میگردد:

۱- خدمت در قوای مسلح (اردوی ملی).

۲- استعمال علایم عسکری، تعلیق نشان ها و مدالها، استفاده از القاب و سایر امتیازات دولتی.

ترشپرومیاشتی پورې حبس وي ، عسکري محکمه کولای شي دحبس دجزاء په عوض دمعاش د یوپردریمې برخې په کسرترشپرومیاشتی حکم وکړي . دمحکوم علیه کسر شوی معاش، د دولت دعوایدو په حساب ،بانک ته تحویلېږي.

طرد

شپږمه ماده:

که چېرې افسر، دقطعي یا مکتبي وړوکی ضابط دهغه جرم مرتکب شي چې مجازات ئې اوږد حبس ، دوام حبس یا اعدام وي ، داصلي مجازاتو برسېره ، دلاندې حقوقو او امتیازونو څخه هم محرومېږي:

۱- په مسلحو قواوو (ملي اردو) کې خدمت.

۲- د عسکري علایمو استعمالول، دنښانونو او مدالونو تعلیق ، د دولتي لقبونو او نورو امتیازونو څخه گټه اخستنه.

رسمي جریده

۵۲

۳- حق استخدام در سایر ادارات دولتی .

۴- عضویت در پارلمان ، شورا های ولایتی ، ولسوالی و شاروالی ها .

۵- حقوق تقاعد .

برطرفی از

وظیفه

ماده هفتم:

هرگاه افسر، خورد ضابط قطعه یا مکتبی مرتکب جرمی شود که مجازات آن حبس متوسط باشد، علاوه بر تطبیق مجازات حبس ، محکمه میتواند حسب احوال وی را از وظیفه سبکدوش نماید.

حکم مصادره

ماده هشتم:

محکمه میتواند در مواردیکه قانون مصادره را به حیث جزا پیشینی نکرده باشد، به مصادره اشیائی که از ارتکاب جرم بدست آمده یا در ارتکاب

۳- په نورو دولتی ادارو کې داستخدام حق.

۴- په پارلمان ، ولایتی، ولسوالیو او ښاروالیو په شوري گانو کې غړیتوب.

۵- د تقاعد حقوق.

له دندې څخه گونښه کېدل

(برطرفی)

اوومه ماده:

که چېرې افسر، د قطعی یا مکتبی وړوکی ضابط دهغه جرم مرتکب شي چې مجازات یې متوسط حبس وي، د حبس د مجازاتو د تطبیق برسېره، محکمه کولای شي د احوالو سره سم هغه له دندې څخه گونښه کړي.

د مصادره حکم

اومه ماده:

محکمه کولای شي په هغو مواردو کې چې قانون مصادره د جزایه توگه نه وي اټکل کړې ، د هغو شیانو په مصادره چې د جرم له ارتکاب څخه لاس ته راغلي یا دهغه په

رسمي جریده

۵۳

آن استعمال گردیده و یا به قصد استعمال در ارتکاب جرم تهیه شده باشد، حکم نماید.

اشتراک در جرایم عسکری

و کتمان آن

ماده نهم:

سازمانده، محرک و شریک در ارتکاب جرم عسکری یا شخصیکه آلات و وسایل ارتکاب جرم را فراهم می نماید و یا به اختفای مجرم مبادرت میورزد، به عین جزای پیشینی شده برای مرتکب اصلی محکوم میگردد.

جبران خساره

ماده دهم:

هرگاه منسوب عسکری بالآخر ارتکاب جرایم مندرج این قانون خساره وارد نماید به جبران خساره وارد شده نیز محکوم میگردد.

ارتکاب کپی استعمال شوی یا دجرم به ارتکاب کپی استعمال به قصد برابری و ی، حکم و کپی.

به عسکری جرمونو کپی گلهون

او دهغو پتولو (کتمان)

نهمه ماده:

دعسکری جرم د ارتکاب سازمان ورکونکی، محرک یا شریک یا هغه شخص چي د جرم د ارتکاب آلات او وسیله برابری کپی او یا د مجرم به پتولو (اختفا) لاس پورې کپی، اصلی مرتکب ته به اټکل شوې عین جزاء محکومېږي.

دزیان (خساره) جبرانول

لسمه ماده:

که چیری عسکری منسوب به دې قانون کپی د درج شویو جرمونو د ارتکاب په اثر زیان وارد کپی، د وارد شوی زیان په جبرانولو هم محکومېږي.

دحبس دمجازاتو تعلیقول

یولسمه ماده:

که چېرې عسکري منسوب هغه جرم مرتکب شي چې جزائي تردوو کلونو پورې حبس وي ، عسکري محکمه دمحکوم اخلاقو، سوابقو او سن او یا نورو احوالو ته په پام چې د جرم د ارتکاب سبب شوي ، متیقنه شي چې هغه بیا دجرم نه مرتکب کېږي، کولای شي دحکم دتنفيذ په تعلیق تصریح وکړي.

دحکم دتنفيذ دتعلیق نورې اړوندې چارې او دهغه لغوه کېدل دجزاء دقانون دحکمونو مطابق صورت مومي.

دوه یم فصل

جرمونه او مجازات

له دنده ایز خدمت څخه

دعسکري منسوب تعلل

دولسمه ماده:

(۱) که چېرې عسکري منسوب

تعلیق مجازات حبس

ماده یازدهم:

هرگاه منسوب عسکري مرتکب جرمی گردد که جزای آن حبس الی دو سال باشد، محکمه عسکری نظر به اخلاق، سوابق و سن محکوم و یا احوال دیگری که سبب ارتکاب جرم گردیده، متیقن شود که وی دوباره مرتکب جرم نمی گردد، میتواند به تعلیق تنفيذ حکم، تصریح نماید.

سایر امور مربوط به تعلیق تنفيذ حکم و الغای آن مطابق احکام قانون جزا صورت میگیرد.

فصل دوم

جرایم و مجازات

تعلل منسوب عسکری از

خدمت وظيفوی

ماده دوازدهم:

(۱) هرگاه منسوب عسکری از

رسمي جریده

۵۵

انجام خدمت وظیفوی بوسیله وارد نمودن ضرر عمدی به صحت خود، تمارض، رایه اسناد مزور، تطمیع شخص مؤظف یا حیلہ و فریب دیگری تعلق نماید، حسب احوال به حبس از دو الی چهار سال، محکوم میگردد.

(۲) هرگاه جرم مندرج فقره (۱) این ماده در حالت سفر یا جنگ یا محاربه ارتکاب یابد، مرتکب حسب احوال به جزای حبس از چهار الی ده سال محکوم میگردد.

غیابت خودسرانه منسوب

عسکری

ماده سیزدهم:

(۱) هرگاه منسوب عسکری از رخصتی، خدمتی، مؤسسات صحی یا در انهای تعیینات و تبدیلات بدون

دندنه ایز خدمت دترسره کولو خخه خپلی روغتیاته دعمدی ضرر د واردولو، تمارض، دتزویری سندونودوراندي کولو، دموؤظف شخص دتطمیع کولو او یابلی خپلی او غولونې په وسیله، تعلق وکړي، داحوالو سره سم له دوو خخه ترخلورو کلونو په حبس، محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی جرم، دسفر یا جگړې یا محاربه په حالت کې ارتکاب شي، مرتکب داحوالو سره سم له څلورو خخه تر لسو کلونو پورې دحبس په جزاء، محکومېږي.

دعسکري منسوب پنخپل

سرغیابت

دیارلسمه ماده:

(۱) که چېرې عسکري منسوب له رخصتی، خدمتی، روغتیائي مؤسسو یا دتعییناتو یا تبدیلیو په اننا

عذر مؤجه به قطعته
يا محل خدمت خود حاضر
نشود وغيابت وی از یک
الی شش ماه دوام نماید،
حسب احوال به حبس از
شش ماه الی یکسال یا جزای
نقدی که از سه هزار کمتر
واز ده هزار افغانی بیشتر نباشد،
محکوم میگردد .

(۲) هرگاه جرم مندرج
فقرة (۱) این ماده بیش
از شش ماه باشد مرتکب، حسب
احوال به حبس از یک
الی سه سال یا جزای
نقدی از ده الی
بیست هزار افغانی، محکوم
می گردد.

(۳) هرگاه جرایم مندرج
فقره های (۱ و ۲) این ماده
در حالت سفر ارتکاب یابد
وغيابت خودسرانه بیشتر
از سه شبانه روز باشد، مرتکب

کې دموجه عذر پرته خپلې قطعې يا
دخدمت محل ته حاضر نشي او
دهغه غيابت له يوې څخه ترشپږو
مياشتو پورې دوام وکړي ، د
احوالو سره سم د شپږو مياشتو څخه
تريوه کاله پورې په حبس يا په
نقدي جزاء چې له درې زره څخه
لږ او له لسو زرو افغانيو څخه زياته
نه وي، محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱)
فقره کې درج شوی جرم ، له
شپږو مياشتو څخه زیات وي،
مرتکب د احوالو سره سم له یوه
څخه تر درې کلونو پورې
په حبس یا د لسو څخه تر سلو زرو
افغانیو پورې په نقدی
جزاء، محکومېږي.

(۳) که چېرې ددې مادې په ۱)
او ۲) فقره کې درج شوي جرمونه
د سفر په حالت کې ارتکاب شي او
په خپل سرغيابت له دري شپو او
ورځو څخه زیات وي،

رسمي جریده

۵۷

حسب احوال به جزای
حبس از یک الی چهار سال
محکوم میگردد.

ترک خودسرانه قطعه در حالت
سفر یا جنگ یا محاربه

ماده چهاردهم:

هرگاه منسوب عسکری
خودسرانه قطعه یا محل خدمت
را در حالت سفر یا جنگ یا محاربه
ترک نماید، صرف نظر از
مدت آن، حسب احوال به حبس از
یک الی پنج سال محکوم می
گردد.

فرار

ماده پانزدهم:

(۱) منسوب عسکری که از وظیفه
طور دایمی عمداً فرار نماید، حسب
احوال به جزای حبس از
دو الی پنج سال محکوم
می گردد.

(۲) در صورتیکه عمل
مندرج فقره (۱) این ماده

مرتکب د احوالو سره سم له یوه
خنځه ترڅلورو کلونو پورې دحبس
په جزاء محکومېږي.

دسفر یا جگړې یا محاربې په حالت
کې دقطعي دپخپل سرتر کول

څوارلسمه ماده:

که چېرې عسکري منسوب دسفر یا
جگړې یا محاربې په حالت کې په
خپل سرقطعه یا دخدمت محل ترک
کړي، دهغه دمودې له په پام کې
نیولو پرته، د احوالو سره سم دیوه
خنځه ترپنځه کلونو پورې په حبس
محکومېږي.

تېښته

پنځلسمه ماده:

(۱) عسکري منسوب چې له دندې
خنځه عمداً په دایمي توگه وتښتي ،
داحوالو سره سم له دوو خنځه ترپنځو
کلونو پورې دحبس په جزاء
محکومېږي.

(۲) په هغه صورت کې چې ددې
مادې په (۱) فقره کې درج شوی

در حالت سفريا جنگ يا محاربه ارتکاب گردد، مرتکب حسب احوال به جزای حبس پنج الی پانزده سال محکوم می گردد.

خیانت به وطن

ماده شانزدهم:

(۱) اعمال عمدی منسوبین عسکری و سایر اشخاص تابع این قانون علیه استقلال، تمامیت ارضی حاکمیت ملی و قدرت دفاعی دولت جمهوری اسلامی افغانستان، خیانت به وطن پنداشته شده و شامل موارد ذیل می باشد:

- ۱- پیوستن به دشمن.
- ۲- تسلیمی نیروهای تحت اثر به دشمن.
- ۳- واگذاری سلاح، تخنیک محاربه‌وی، استحکامات و سایر وسایل پیشبرد جنگ به منظور مساعدت به دشمن.
- ۴- توطئه علیه دولت به مقصد

عمل دسفر یا جگرې یا محاربه په حالت کې ارتکاب شي، مرتکب د احوالو سره سم د پنځو تر پنځلسو کلونو پورې د حبس په جزاء محکومېږي.

وطن ته خیانت

شپاړسمه ماده:

(۱) د عسکري منسوبینو او ددې قانون د نورو تابع اشخاصو عمدي اعمال د استقلال، ارضي بشپړتیا، ملي حاکمیت او د افغانستان د اسلامي جمهوریت د دفاعي قدرت پر ضد، وطن ته خیانت گڼل کېږي او لاندې موردونه پکښې شامل دي:

- ۱- دښمن سره یوځای کېدل.
- ۲- دښمن ته د اثر لاندې نیروگانو تسلیمول.
- ۳- دښمن ته د مرستې په منظور د سلاح، محاربه‌وي تخنیک، استحکاماتو او د جگرې د پرمخ بیولو د نورو وسیلو پرېښوول.
- ۴- د دولتي قدرت د نیولو په

مقصد، د دولت پر ضد توطئه.

۵- د دولت پر ضد د گټې اخستې په غرض، بهرني دولت، دولتي ضد سازمانونو او دهغو جاسوسانو ته د تسليمولو په منظور د مسلحو قواوو، د وطن د دفاع په لاره کې د محاربي عملياتو، د احضاراتو د نيولو، د هېواد د دفاعي وړتيا او دنورو معلوماتو غلا کول او د پټو معلوماتو ټولول.

۶- د مسلحو قواوو د محاربي وړتيا پر ضد د عسکري منسوبانو په منځ کې تبليغات او د افغانستان اسلامي جمهوريت پر ضد د هر ډول خصمانه عملونو تر سره کول.

(۲) د دې مادې په (۱) فقره کې د درج شويو جرمونو يو له مرتکبينو څخه، دا حوالو سره سم له پنځلسو تر شل کلونو پورې د حبس په جزایا اعدام محکومېږي.

(۳) که چېرې عسکري منسوب د افغانستان اسلامي جمهوريت

گرفتن قدرت دولتي .

۵- سرقت و جمع آوری معلومات سری راجع به قوای مسلح ، عملیات محاربی جهت دفاع از وطن ، گرفتن احضارات ، قابلیت دفاعی کشور وسایر معلومات غرض استفاده علیه دولت به منظور تسلیمی به دولت خارجی ، سازمان های ضد دولتی یا جواسیس آنها.

۶- تبليغات در بين منسوبين عسکري عليه قابليت محاربي قوای مسلح وانجام هر نوع اعمال خصمانه علیه جمهوری اسلامی افغانستان .

(۲) مرتکبين يکــی از جرايم مندرج فقره (۱) اين ماده، حسب احوال به جزای حبس از پانزده الی بیست سال یا اعدام محکوم میگردد.

(۳) هر گاه منسوب عسکري جهت اجرای اعمال خصمانه علیه

رسمي جریده

٦٠

جمهوری اسلامی افغانستان
در ارتکاب اعمال مندرج
فقرة (١) این ماده با دولت
خارجی، سازمان ضد دولتی
یا جواسیس آن ها موافقت
نماید در صورتیکه قبل
از اقدام به عمل، به
ارگان های دولتی داوطلبانه از
موضوع اطلاع دهد، از
مجازات معاف میگردد.

تسلیمی از اثر ترس و وهم

ماده هفدهم:

هرگاه منسوب عسکری
از اثر ترس و وهم به دشمن تسلیم
گردد، حسب احوال به جزای
حبس از یک الی پنج سال محکوم
میگردد.

فرار از صحنه محاربه

یا امتناع از استعمال

سلاح

ماده هجدهم:

هرگاه منسوب عسکری از صحنه

پرضد دخصمانه عملونو دترسره
کولو لپاره، ددې مادې په (١)
فقره کې د درج شویو عملونو په
ارتکاب، بهرني دولت، دولتي
ضد سازمان یا دهغو جاسوسانو
سره موافقه وکړي، په هغه صورت
کې چې په عمل له اقدام مخکې
دولتي ارگانونو ته داوطلبانه له
موضوع څخه خبرورکړي، له
مجازاتو څخه معافېږي.

د ډار او وهم له اثره تسلیمېدل

اووه لسمه ماده:

که چېرې عسکري منسوب د ډار
او وهم له اثره دښمن ته تسلیم
شي، د احوالو سره سم له یوه څخه
تر پنځو کلونو پورې د حبس په جزاء
محکومېږي.

دمحاربه له صحنې څخه تېښته

یادوسلې له استعمالولو څخه

امتناع

اتلسمه ماده:

که چېرې عسکري منسوب

رسمي جریده

۶۱

دمحاربه له صحنې څخه وتښتي يا دوسلې له استعمالولو څخه دمحاربه په اثنا کې امتناع وکړي ، دا حوالو سره سم دپنځو تر لسو کلونو پورې دحبس په جزاء محکومېږي .

دمحاربه فرار يا از استعمال سلاح در اثنای محاربه امتناع ورزد ، حسب احوال به جزای حبس از پنج الی ده سال محکوم میگردد .

واگذاری وسایل پیشبرد جنگ

دښمن ته دجگړې دپرمخ بيولو

به دشمن

دوسيلو پرېښودنه

ماده نژدهم:

نولسمه ماده:

هرگاه منسوب عسکری تخنيک محاربه یی ، سلاح ، استحکامات يا ساير وسایل پیشبرد جنگ را به دشمن که حالت محاربه آنرا ايجاب نکند وهدف آن خیانت بوطن نباشد ، واگذار شود . حسب احوال به جزای حبس از دو الی ده سال محکوم میگردد .

که چېرې عسکري منسوب محاربه یی تخنيک ، وسله ، استحکامات يا نور دجگړې دپرمخ بيولو وسایل دښمن ته چې دجگړې حالت هغه ايجاب نکړي او دهغه هدف وطن ته خیانت نه وي ، پرېږدي ، دا حوالو سره سم له دوو تر لسو کلونو پورې دحبس په جزاء محکومېږي .

عدم اطاعت

نه اطاعت

ماده بیستم:

شلمه ماده:

(۱) هرگاه منسوب عسکری از اجرای امر قانونی امر صریحاً امتناع ورزد يا عمداً از

(۱) که چېرې عسکري منسوب دآمر قانونی امر له ترسره کولو څخه صریحاً امتناع وکړي يا عمداً دهغه

اجرای آن خود داری نماید، این عمل وی عدم اطاعت پنداشته شده، حسب احوال به جزای حبس از شش ماه الی یکسال محکوم میگردد.

(۲) هرگاه عمل مندرج فقره (۱) این ماده در حالت سفر یا جنگ یا محاربه، ارتکاب یابد، مرتکب حسب احوال به جزای حبس یک الی پنج سال محکوم می گردد.

تهدید آمر

ماده بیست و یکم:

(۱) هرگاه منسوب عسکری آمر را به ارتباط اجرای وظایف عسکری به ضرب و جرح یا لت و کوب یا قتل تهدید نماید، حسب احوال به جزای حبس از یک ماه الی یکسال محکوم میگردد.

(۲) هرگاه اعمال مندرج فقره (۱) این ماده در زمان

له ترسره کولو خودداری و کړي، دهغه دغه عمل نه اطاعت گنل کېږي، داحوال سره سم له شپږو میاشتو تر یوه کاله دحبس په جزاء محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی عمل دسفر یا جگړې یا محاربه په حالت کې ارتکاب ومومي، مرتکب د احوالو سره سم له یوه څخه تر پنځو کلونو پورې دحبس په جزاء محکومېږي.

دآمر تهدیدول

یوویشتمه ماده:

(۱) که چېرې عسکري منسوب، آمر د عسکري دندو د ترسره کولو په اړوند په ضرب او جرح یا وهلو او ټکولو یا وژلو تهدید کړي، داحوالو سره سم له یوې میاشتې څخه تر یو کال دحبس په جزاء محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوي عملونه دسفر

رسمي جریده

۶۳

سفر، یا جنگ یا محاربه
ارتکاب یابد، مرتکب حسب
احوال به جزای حبس از شش ماه
الی سه سال محکوم
می گردد.

توهین منسوب عسکری

ماده بیست و دوم:

(۱) هرگاه منسوب عسکری
آمر یا مآدون خود را باعمل غیر
اجباری که موجب تحقیر شرف
و حیثیت عسکری گردد، توهین
نماید، حسب احوال به جزای
حبس از یک الی شش ماه محکوم
میگردد.

(۲) هرگاه منسوب عسکری
آمر یا مآدون خود را باعمل
اجباری که موجب تحقیر شرف
و حیثیت عسکری گردد، توهین
نماید، حسب احوال به جزای
حبس از سه الی شش ماه
محکوم میگردد.

یا جگرې یا محاربه په وخت کې
ارتکاب ومومي، مرتکب د احوالو
سره سم له شپږو میاشتو تر درې
کلونو د حبس په جزاء
محکومېږي.

د عسکري منسوب توهين

دوه ویشتمه ماده:

(۱) که چېرې عسکري منسوب
خپل آمر یا مآدون په غیر
اجباري عمل چې د عسکري شرف
او حیثیت د تحقیر موجب شي،
توهين کړي، له یوې تر شپږو
میاشتو د حبس په جزاء
محکومېږي.

(۲) که چېرې عسکري منسوب
خپل آمر یا مآدون په اجباري عمل
چې د عسکري شرف او حیثیت
د تحقیر موجب شي، توهين کړي، د
احوالو سره سم له درې
تر شپږو میاشتو د حبس په جزاء
محکومېږي.

رسمي جریده

۶۴

توهين یک عسکر توسط
عسکر دیگر باعمل

اجباری

ماده بیست و سوم:

هرگاه یک عسکر، عسکر دیگر را که درین آن ها ارتباط آمریت و مادونیت موجود نباشد، توهین نماید، حسب احوال به جزای حبس از یک الی شش ماه محکوم میگردد.

بغاوت عسکری

ماده بیست و چهارم:

هرگاه منسوبین عسکری با شور و غوغا به اجتماع علنی در برابر امر خود با بی اطاعتی یا مقاومت به تعرض اقدام نمایند این عمل بغاوت عسکری محسوب شده، مرتکبین آن حسب احوال درحالت حضر به جزای حبس الی پنج سال در حالت سفر به جزای حبس الی ده سال، درحالت جنگ به جزای

په اجباري عمل سره دیوه
عسکر په واسطه دبل عسکر

توهين

درويشتمه ماده:

که چېرې یو عسکر، بل عسکر چې دهغو ترمنځ د آمریت او مادونیت اړیکې موجودې نه وي، توهین کړي، د احوالو سره سم له یوې تر شپږو میاشتو د حبس په جزاء محکومېږي.

عسکري بغاوت

خلبريشتمه ماده:

که چېرې عسکري منسوبین په شوراو غوغا په ښکاره ټولني سره دخپل امر په وړاندې په بي اطاعتی یا مقاومت سره په تعرض اقدام وکړي، دغه عمل عسکري بغاوت محسوبېږي، دهغه مرتکبین د احوالو سره سم د حضر په حالت کې تر پنځو کلونو د حبس په جزاء، د سفر په حالت کې تر لسو کلونو د حبس په جزاء، د جگړې په حالت کې

رسمي جریده

۶۵

حبس الی پانزده سال و در حالت
محاربه به جزای حبس الی
بیست سال محکوم میگردند.

نقض مقررات اجرای

نو کریوالی

ماده بیست و پنجم:

(۱) هرگاه منسوب عسکری
شامل ترکیب جزوتام نو کریوال
که توسط آمر مربوطه جهت
جلوگیری از حمله ناگهانی
دشمن توظیف شده باشد، مقررات
اجرای نو کریوالی را نقض
نماید، حسب احوال به جزای
حبس از شش ماه الی یکسال
محکوم میگردد.

(۲) هرگاه عمل مندرج
فقره (۱) این ماده در حالت
سفر ارتکاب یابد یا موجب
عواقب سنگین شده باشد، مرتکب
حسب احوال به جزای حبس از
یک الی پنج سال محکوم
می گردد.

ترپنخلسوکلونو دحبس په جزاء
اودمحاربه په حالت کې ترشلو
کلونو دحبس په جزاء محکومېږي.

د نو کریوالی د ترسره کولو

دمقرراتو نقضول

پنځه ویشتمه ماده:

(۱) که چېرې دنو کریوالی د جزوتام
په ترکیب کې شامل عسکري
منسوب چې د اړونده آمر په واسطه
ددشمن د ناخاپي حملې دمخنيوي
لپاره توظیف شوی وي، دنو کریوالی
د ترسره کولو مقررات نقض کړي،
داحوالو سره سم له شپږومياشتو
څخه تر یوه کاله دحبس په جزاء
محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱)
فقره کې درج شوی عمل د سفر په
حالت کې ارتکاب ومومي یا د درنو
عواقبو موجب شوی وي، مرتکب
د احوالو سره سم له یوه څخه
تر پنځو کلونو دحبس په جزاء
محکومېږي.

د قراول د خدمتونو دمقرراتو

نقضول

شپږويشتمه ماده :

(۱) که چېرې د قراول يا هغې پوستې په ترکیب کې شامل عسکري منسوب چې دوسلې، مهماتو، محاربوي تخنیک يا دنورو مهمو هدفونو دساتنې په غرض توظيف شوی وي، د قراول د خدمتونو مقررات نقض کړي او دهغه عمل د زیان بڼونکو عواقبو موجب نشي، دا حوالو سره سم له یوې تر شپږو میاشتو د حبس په جزاء محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی عمل د سفر يا جگړې يا محاربې په حالت کې ارتکاب ومومي، مرتکب د احوالو سره سم له شپږو میاشتو تر یوه کاله د حبس په جزاء محکومېږي.

(۳) که چېرې د قراول يا هغې پوستې په ترکیب کې شامل

نقض مقررات خدمات

قراول

ماده بیست و ششم:

(۱) هرگاه منسوب عسکری شامل ترکیب قراول يا پوسته که غرض حفاظت سلاح، مهمات، تخنیک محاربوي يا ساير اهداف مهم توظيف شده باشد، مقررات خدمات قراول را نقض و عمل وی موجب عواقب زیان بخش نشده، حسب احوال به جزای حبس از یک الی شش ماه محکوم میگردد.

(۲) هرگاه عمل مندرج فقره (۱) این ماده در حالت سفري يا جنگ يا محاربه ارتکاب یابد، مرتکب حسب احوال به جزای حبس از شش ماه الی یکسال محکوم می گردد.

(۳) هرگاه منسوب عسکری شامل ترکیب قراول يا پوسته

رسمي جریده

۶۷

که غرض حفاظت سلاح، مهمات، تخنیک محاربوی یا سایر اهداف مهم توظيف شده باشد، مقررات خدمات قراول را نقض نماید و عمل وی موجب عواقب زیان بخشی گردد که قراول یا پوسته جهت جلوگیری از آن توظيف شده حسب احوال به جزای حبس از یک الی دو سال، محکوم میگردد.

(۴) هرگاه عمل مندرج فقره (۳) این ماده درحالت سفر یا جنگ یا محاربه ارتکاب یابد مرتکب حسب احوال به جزای حبس از دو الی پنج سال، محکوم میگردد.

نقض مقررات گزمه

ماده بیست و هفتم:

(۱) هرگاه منسوب عسکری شامل ترکیب گزمه، مقررات اجرای گزمه را نقض نماید و عمل وی موجب عواقب زیان

عسکری منسوب چپی دوسلپی مهماتو، محاربوی تخنیک یا نورو مهمو هدفونو دساتنی په غرض توظيف شوی وی د قراول د خدمتونو مقررات نقض کړي او دهغه عمل دزیان بښونکو عواقبو موجب شي چې قراول یا پوسته دهغو دمخنیوی لپاره توظيف شوې، له یوه څخه تر دوو کلونو د حبس په جزاء محکومېږي.

(۴) که چېرې ددې مادې په (۳) فقره کې درج شوی عمل د سفر یا جگرې یا محاربې په حالت کې ارتکاب ومومي، مرتکب د احوالو سره سم له دوو تر پنځو کلونو د حبس په جزاء محکومېږي.

دگزمې دمقرراتو نقضول

اووه ویشتمه ماده:

(۱) که چېرې دگزمې په ترکیب کې عسکری منسوب دگزمې د ترسره کولو مقررات نقض کړي او دهغه عمل دزیان بښونکو عواقبو

بخشی گردد که گزیده جهت جلوگیری از آن توظیف شده باشد، حسب احوال به جزای حبس از ششماه الی یک سال، محکوم میگردد.

(۲) هرگاه عمل مندرج فقره (۱) این ماده در حالت سفر یا جنگ یا محاربه ارتکاب یابد، مرتکب حسب احوال به جزای حبس از یک الی پنج سال، محکوم میگردد.

نقض مقررات خدمات

داخله

ماده بیست و هشتم:

(۱) هرگاه منسوب عسکری مؤظف شامل ترکیب نوکریوال (۲۴) ساعت داخل قطعه که جهت اجرای خدمات داخله توظیف شده، مقررات خدمات داخله را نقض نماید و این عمل وی

موجب شی چپی گزیده دهغو دمخنیوی لپاره توظیف شوی ده ، داحوالو سره سم له شپرومیاشتو خنجه تریوه کاله دحبس په جزاء محکومېږي.

(۲) که چپري ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی عمل دسفر یا جگړې یا محاربه په حالت کې ارتکاب ومومي، مرتکب د احوالو سره سم له یوه څخه تر پنځو کلونو د حبس په جزاء محکومېږي.

د داخله خدمتونو دمقرراتو

نقضول

اڼه ویشتمه ماده:

(۱) که چپري په قطعي کې داخل د (۲۴) ساعته نوکریوالی په ترکیب کې شامل عسکري منسوب چې د داخله خدمتونو د ترسره کولو لپاره توظیف شوی ، د داخله خدمتونو مقررات نقض کړي او دهغه دغه عمل دزیان بڼونکو عواقبو موجب

رسمي جریده

۶۹

موجب عواقب زیان بخشی که
موظف مذکور مکلف به جلوگیری
از آن باشد گردد، حسب احوال
به جزای حبس از یک ماه الی
یکسال، محکوم میگردد.

(۲) هرگاه عمل مندرج
فقرة (۱) این ماده در زمان
سفر، جنگ یا حالت محاربه
ارتکاب یابد، مرتکب حسب
احوال به جزای حبس از یک الی
سه سال، محکوم می گردد.

نقض مقررات پروازها یا

احضارات برای آن

ماده بیست و نهم:

(۱) هرگاه منسوب عسکری
مقررات پروازها یا گرفتن احضارات
مندرج اصولنامه و دستورالعمل
های مربوط را نقض نماید
و این عمل وی موجب خساره
نگردد حسب احوال به جزای
حبس از ششماه الی یکسال،
محکوم میگردد.

شی چی نوموری موظف دهغو په
مخنیوی مکلف شوی دی،
داحوالو سره سم له یوې میاشتی
څخه تر یوه کاله د حبس په جزاء
محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱)
فقره کې درج شوی عمل
دسفر، جگړې یا محاربه په وخت
کې ارتکاب ومومي، مرتکب د
احوالو سره سم له یوه تردرې
کلونو د حبس په جزاء محکومېږي.

د الوتویاد هغو لپاره دا حضراتو

دمقرراتو نقضول

نهه ویشتمه ماده:

(۱) که چېرې عسکري منسوب د
الوتویاد احضاراتو د نیولو په اړوندو
اصولنامو او دستورالعملونو کې
درج شوي مقررات نقض کړي
اود هغه دغه عمل د زیان موجب
نشي د احوالو سره سم له
شپږو میاشتو څخه تر یوه کاله د حبس
په جزاء محکومېږي.

(۲) هرگاه نقض مقررات مندرج فقره (۱) این ماده باعث مرگ شخص یا اشخاص، تخریب دستگاه پرواز یا سایر عواقب زیان بخش و یا سنگین گردد، مرتکب حسب احوال به جزای حبس از پنج الی پانزده سال، محکوم میگردد.

نقض مقررات رانندگی

ماده سی ام:

(۱) هرگاه منسوب عسکری مقررات رانندگی واسطه محاربه، مخصوص یا ترانسپورته را نقض نماید و این عمل موجب جراحات جسمی شخص یا اشخاص یا خساره مالی به ارزش بیشتر از ده هزار افغانی گردد، حسب احوال به جزای حبس از ششماه الی یکسال و جبران خساره وارده، محکوم میگردد.

(۲) هرگاه عمل مندرج

(۲) که چهرې ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شویو مقرراتو نقضېدل، د شخص یا اشخاصو د مرپنې، د الوتنې د دستگاه د تخریب یا نورو زیان بڼونکو او درنو عواقبو باعث شي مرتکب د احوالو سره سم له پنځو تر پنځلسو کلونو د حبس په جزاء محکومېږي.

د چلونې دمقرراتو نقضول

دېرشمه ماده:

(۱) که چهرې عسکري منسوب دمحرابوي، مخصوصې یا ترانسپورتي واسطې دچلونې مقررات نقض کړي او دغه عمل د شخص یا اشخاصو د جسمي جراحاتو یا د لسوزرو افغانیو څخه دزیاتوپه ارزښت دمالي زیان موجب شي، د احوالو سره سم دشپږو میاشتي څخه تر یوه کاله دحبس په جزاء او د اړول شوي زیان په جبرانولو محکومېږي.

(۲) که چهرې ددې مادې په (۱)

رسمي جریده

۷۱

فقرة (۱) این ماده باعث مرگ شخص و یا اشخاص، تخریب واسطه، اخلال اجرای وظیفه محاربه، عواقب زیان بخش و یا سنگین دیگری گردد، مرتکب حسب احوال به جزای حبس از سه الی ده سال و جبران خساره وارده، محکوم میگردد.

نقض مقررات حفاظت

و استعمال تخنیک عسکری

ماده سی و یکم:

(۱) هرگاه منسوب عسکری مقررات حفاظت و استعمال تخنیک عسکری را نقض نماید و عمل وی موجب جراحات جسمی شخص و یا اشخاص یا خساره مالی گردد، حسب احوال به جزای حبس از یک الی سه سال و جبران خساره وارده، محکوم میگردد.

(۲) هرگاه عمل مندرج

فقره کې درج شوی عمل، دشخص یا اشخاص و دمرینې، دواسطې دتخریب، دمحاربوي دندې دترسره کېدو داخلال، دزیان بڼونکو یا نورو درنو عواقبو باعث شي، مرتکب د احوالو سره سم له درې تر لسو کلونو دحبس په جزاء او د اړول شوي زیان په جبرانولو محکومېږي.

دعسکري تخنیک دساتني

او استعمالولو دمقرراتو نقضول

یو دېرشمه ماده:

(۱) که چېرې عسکري منسوب دعسکري تخنیک دساتني او استعمالولو مقررات نقض کړي او دهغه عمل دشخص یا اشخاصو دجسمي جراحاتونو یا مالي زیان موجب شي، د احوالو سره سم دیوه څخه تر درې کلونو دحبس او د اړول شوي زیان د جبرانولو په جزاء محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱)

فقرة (۱) این ماده موجب مرگ شخص یا اشخاص، تخریب تخنیک عسکری عواقب زیان بخش ویاسنگین گردد، مرتکب حسب احوال به جزای حبس از سه الی پانزده سال و جبران خساره وارده محکوم میگردد.

نقض مقررات استعمال سلاح
مهمات، مواد منقلقه و سایر
مواد خطرناک

ماده سی و دوم:

(۱) هرگاه منسوب عسکری مقررات استعمال سلاح، مهمات، مواد منقلقه و سایر مواد خطرناک را نقض نماید و عمل وی موجب جراحات جسمی شخص یا اشخاص یا خساره مالی گردد، حسب احوال به جزای حبس از یک الی سه سال، محکوم میگردد.

(۲) هرگاه عمل مندرج فقرة (۱)

فقرة کې درج شوی عمل دشخص یا اشخاصو دمړینې، دعسکري تخنیک دتخریب، دزیان بڼونکو یا درنو عواقبو موجب شي، مرتکب د احوالو سره سم د درې څخه تر پنځلسو کلونو دحبس او داپړول شوي زیان دجبرانولو په جزاء محکومېږي.

دوسلې، مهماتو، چاودېدونکو
موادو او نورو خطرناکو موادو
داستعمالولو دمقرراتو نقضول

دوه دېرشمه ماده:

(۱) که چېرې عسکري منسوب دوسلې، مهماتو، چاودېدونکو موادو او نورو خطرناکو موادو داستعمالولو مقررات نقض کړي او دهغه عمل دشخص یا اشخاصو دجسمي جراحاتونو، یا مالي زیان موجب شي، د احوالو سره سم له یوه تر درې کلونو دحبس په جزاء محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱)

رسمي جریده

۷۳

این ماده باعث مرگ شخص و یا اشخاص یا عواقب زیان بخش و یا سنگین برای اطرافیان گردد، مرتکب حسب احوال به جزای حبس از پنج الی پانزده سال، محکوم می گردد.

نقض سایر مقررات

عسکری

ماده سی و سوم:

(۱) هرگاه منسوب عسکری سایر مقررات عسکری را نقض نماید و عمل وی موجب عواقب زیان بخش یا سنگین نگردیده باشد، حسب احوال به جزای حبس از ششماه الی سه سال، محکوم میگردد.

(۲) هرگاه عمل مندرج فقره (۱) این ماده در حالت سفر، جنگ یا محاربه ارتکاب، و موجب عواقب زیان بخش یا سنگین گردد، مرتکب حسب احوال به جزای حبس

فقره کی درج شوی عمل دشخص او یا اشخاصو دمړینې یا اطرافیانوته دزیان بښونکو او یادرنو عواقبو باعث شي، مرتکب د احوالو سره سم د پنځو تر پنځلسو کلونو د حبس په جزاء محکومېږي.

د نورو عسکري مقرراتو

نقضول

دري دېرشمه ماده:

(۱) که چېرې عسکري منسوب نور عسکري مقررات نقض کړي او دهغه عمل دزیان بښونکو یادرنو عواقبو موجب نه وي گرځېدلې، د احوالو سره سم له شپږو میاشتو څخه تر درې کلونو د حبس په جزاء محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی عمل د سفر، جگړې یا محاربه په حالت کې ارتکاب او دزیان بښونکو او درنو عواقبو موجب شي، مرتکب د احوالو سره سم له پنځو څخه

رسمي جریده

۷۴

از پنج الی ده سال،
محکوم می گردد .

اكتساب غيرقانونی سلاح،

مهمات، مواد منفلقه، تخنیک

عسکری وسایل وسایل

محرابوی

ماده سی و چهارم:

(۱) هرگاه منسوب عسکری
سلاح، مهمات، مواد منفلقه
وسایل وسایل محرابوی
رابطه طور غیرقانونی اکتساب
نماید، حسب احوال به جزای
حبس از شش ماه الی دو سال،
محکوم میگردد.

(۲) هرگاه عمل مندرج

فقرة (۱) این ماده بصورت

متوالی، توسط گروپ اشخاص

با اتخاذ تصمیم قبلی یا توسط

شخصیکه وسایل محرابوی

تحت حفاظت وی قرار دارد

ارتکاب یابد، مرتکب

حسب احوال به جزای حبس

ترسو کلونو دحبس په جزاء
محکومېږي.

دوسلې ، مهماتو، چاودېدونکو

موادو، عسکري تخنیک او نورو

محرابوي وسایلو غیرقانوني

اكتساب

څلوردهرشمه ماده:

(۱) که چېرې عسکري منسوب ،
وسلې، مهمات ، چاودېدونکي مواد
او نور محرابوي وسایل په
غیرقانوني توگه ترلاسه (اكتساب)
کړي، د احوالو سره سم له
شپږومياشتو څخه تر دوو کلونو
دحبس په جزاء محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱)

فقره کې درج شوی عمل په متوالي

صورت سره داشخاصو دگروپ په

واسطه دمنځني تصمیم په نیولو

سره یادغه شخص په واسطه چې

محرابوي وسایل دهغه ترساتني

لاندې قرارلري ، ارتکاب ومومي ،

مرتکب د احوالو سره سم له دوو

رسمي جریده

۷۵

از دو الی پنج سال، محکوم می گردد .

(۳) هرگاه عمل مندرج فقره (۲) این ماده در حالت سفر ، جنگ یا محاربه ارتکاب و موجب عواقب زیان بخش یا سنگین گردد، مرتکب حسب احوال به جزای حبس ازدو الی ده سال ، محکوم می گردد.

فروش یا خریداری سلاح، مهمات، مواد منفلقه، تخنیک عسکری وسایر وسایل

محاربوی

ماده سی و پنجم:

(۱) هرگاه منسوب عسکری سلاح، مهمات، مواد منفلقه، تخنیک عسکری وسایر وسایل محاربوی را که جهت اجرای وظیفه به وی سپرده شده است فروش نماید، فروشنده و خریدار حسب احوال به جزای حبس از شش ماه

خنه ترینخو کلونو دحبس په جزاء محکومېږي.

(۳) که چېرې ددې مادې په (۲) فقره کې درج شوی عمل ، دسفر، جگړې یا محاربه په حالت کې ارتکاب او دزیان بښونکو او درنو عواقبو موجب شي ، مرتکب د احوالو سره سم له دوو خنخه تر لسو کلونو دحبس په جزاء محکومېږي.

دوسلې ، مهماتو ، چاودېدونکو موادو، عسکري تخنیک او نورو محاربوي

وسایلو پېرودل یا پېرل

پنخه دېرشمه ماده:

(۱) که چېرې عسکري منسوب وسلې ، مهمات ، چاودېدونکي مواد، عسکري تخنیک او نور محاربوي وسایل چې ددندې د ترسره کولو لپاره هغه ته سپارل شوي دي وپلوري ، پلورونکی او پېرودونکی د احوالو سره سم له شپږو میاشتو خنخه تر دوو کلونو

الی دو سال، محکوم می‌گردد .
مشروط بر اینکه هدف آنها
مساعدت به دشمن نباشد.

(۲) هرگاه عمل مندرج
فقرة (۱) این ماده در حالت
سفر، جنگ یا محاربه ارتکاب
یابد و موجب عواقب زیان
بخش یا سنگین گردد،
مرتکب حسب احوال به جزای
حبس از دو الی بیست سال
وجبران خساره وارده، محکوم
می‌گردد.

مفقودی یا تخریب سلاح،

مهمات، مواد منفلقه، تخنیک

عسکری وسایر وسایل

محاربوی

ماده سی و ششم:

(۱) هرگاه منسوب عسکری
سلاح، مهمات، مواد منفلقه،
تخنیک عسکری وسایر وسایل
محاربوی را که جهت اجرای
وظیفه به وی سپرده شده بالاتر

دحبس په جزاء محکومېږي. په دې
شرط چې دهغوی هدف دښمن سره
مرسته نه وي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱)
فقره کې درج شوی عمل
دسفر، جگړې یا محاربه په حالت
کې ارتکاب ومومي او دزیان
بښونکو یا درنو عواقبو موجب شي،
مرتکب دا حوالو سره سم له دوو
څخه تر شلو کلونو دحبس او داپول
شوي زیان دجبرانولو په جزاء
محکومېږي.

دوسلې، مهماتو، چاودېدونکو

موادو، عسکري تخنیک او

نورو محاربوي وسایلو ورک

کېدل او تخریبېدل

شپږدېرشمه ماده:

(۱) که چېرې عسکري منسوب
وسلې، مهمات، چاودېدونکي مواد،
عسکري تخنیک او نور محاربوي
وسایل چې ددندې دترسره کولو
لپاره هغه ته سپارل شوي دي دهغو

رسمي جریده

۷۷

نقض مقررات حفاظت آن مفقود یا تخریب نماید، حسب احوال به جزای حبس از یک ماه الی یک سال و جبران خساره وارده محکوم میگردد .

(۲) هرگاه عمل مندرج فقره (۱) این ماده در حالت سفر یا جنگ یا محاربه ارتکاب و موجب عواقب زیان بخش و یا سنگین گردد، مرتکب حسب احوال به جزای حبس از یک الی پنج سال و جبران خساره وارده محکوم می گردد.

از بین بردن و عارضه دار
ساختن سلاح، مهمات، تخنیک
عسکری و سایر وسایل
محاربه

ماده سی و هفتم:

(۱) هرگاه منسوب عسکری سلاح، مهمات، تخنیک عسکری و سایر وسایل محاربه را عمداً عارضه دار

دساتین دمقرراتو دنقضولو په اثر ورک یا تخریب کړي، د احوالو سره سم له یوې میاشتي څخه تر یوه کاله دحبس او د اړول شوي زیان د جبران په جزاء محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی عمل دسفر یا جنگ یا محاربه په حالت کې ارتکاب او د زیان بښونکو او یادرونو عواقبو موجب شي، مرتکب له یوه څخه تر پنځو کلونو دحبس او د اړول شوي زیان د جبرانولو په جزاء محکومېږي.

د وسلې، مهماتو، عسکري
تخنیک او نورو محاربه
وسایلو له منځه وړل او عارضه
داره کول

اووه دېرشمه ماده:

(۱) که چېرې عسکري منسوب، وسلې، مهمات یا عسکري تخنیک او نور محاربه وسایل په عمدي توگه عارضه داره کړي یا له منځه

ساخته یا از بین ببرد، حسب احوال به جزای حبس از یک الی ده سال و جبران خساره وارده، محکوم میگردد .

(۲) هرگاه عمل مندرج فقره (۱) این ماده در حالت سفر، جنگ، یا محاربه ارتکاب و موجب عواقب زیان بخش و یا سنگین گردد، مرتکب حسب احوال به جزای حبس از پنج الی بیست سال و جبران خساره وارده، محکوم می گردد .

(۳) از بین بردن سلاح و مهمات، تخنیک عسکری و سایر وسایل محاربوی طبق تجویز مقامات ذیصلاح از حکم مندرج فقره های (۱ و ۲) این ماده مستثنی میباشد .

افشای معلومات عسکری

حاوی اسرار دولتی

ماده سی و هشتم:

(۱) هرگاه منسوب عسکری

یوسی، داحوالو سره سم له یوه څخه ترلسو کلونو دحبس او د اړول شوي زیان د جبرانولو په جزاء محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی عمل دسفر، جگړې یا محاربه په حالت کې ارتکاب او دزیان بښونکو او یادرنو عواقبو موجب شي، مرتکب د احوالو سره سم له پنځوڅخه ترشلوکلونو دحبس او د اړول شوي زیان د جبرانولو په جزاء محکومېږي.

(۳) دواکمنو مقامونو دتجویز مطابق دوسلو، مهماتو، عسکري تخنیک او نورو محاربوي وسایلو له منځه وړل ددې مادې په (۱ او ۲) فقره کې له درج شوي حکم څخه مستثنی دی.

د دولتي اسرارولرونکي

عسکري معلوماتو افشاء کول

اته دېرشمه ماده :

(۱) که چېرې عسکري منسوب د

رسمي جریده

۷۹

معلومات عسکری حاوی اسرار دولتی را که هدف آن خیانت بوطن نباشد افشاء نماید، حسب احوال به جزای حبس از سه ماه الی سه سال، محکوم میگردد.

(۲) هرگاه شخص معتمد، اسناد حاوی معلومات عسکری یا اشیائی که معلومات درمورد آنها حیثیت اسرار دولتی را دارا است، بالاثرب نقض مقررات استفاده و نگهداری، مفقود نماید، حسب احوال به جزای حبس از شش ماه الی پنج سال، محکوم میگردد.

(۳) هرگاه اعمال مندرج فقره های (۱ و ۲) این ماده موجب عواقب زیان بخش و یا سنگین گردد، مرتکب حسب احوال به جزای حبس از دو الی پانزده سال، محکوم می گردد.

(۴) هرگاه منسوب عسکری

دولتی اسرارو لرونکی عسکری معلومات چې هدف ئې وطن ته خیانت نه وي، افشاء کړي، د احوالو سره سم له درې میاشتو څخه تر درې کلونو دحبس په جزاء محکومېږي.

(۲) که چېرې معتمد شخص، د عسکري معلوماتو لرونکي سندونه یا هغه شيان چې دهغو په هکله معلومات د دولتي اسرارو دحيثيت لرونکي وي دگټې اخستني او ساتلو دمقرراتو د نقضولو په اثر ورک کړي، دا احوالو سره سم له شپږو میاشتو څخه تر پنځو کلونو دحبس په جزاء محکومېږي.

(۳) که چېرې ددې مادې په (۱ او ۲) فقروکې درج شوي عملونه دزيان بڼونکو او یا د رنوعواقبو موجب شي، مرتکب د احوالو سره سم له دوو څخه تر پنځلسو کلونو دحبس په جزاء محکومېږي.

(۴) که چېرې عسکري منسوب

معلومات عسکری را که افشای آن ممنوع بوده ولی حیثیت اسرار دولتی را داشته باشد افشا نماید، حسب احوال به جزای حبس از یک الی ششماه، محکوم میگردد .

سوء استفاده، تجاوز و عدم استفاده از صلاحیت

ماده سی و نهم:

(۱) هرگاه منسوب عسکری از صلاحیت و وظیفوی خویش سوء استفاده نموده یا از آن تجاوز نماید و یا از آن استفاده ننماید و این اعمال بطور متواتر و مغرضانه بوده، موجب ضرر قابل ملاحظه گردد، حسب احوال به جزای حبس از یک الی ده سال، محکوم میگردد .

(۲) هرگاه اعمال مندرج فقره (۱) این ماده موجب عواقب زیان بخش و یاسنگین گردد، مرتکب حسب احوال به جزای

عسکری معلومات چي دهغه افشاء کول ممنوع وي ولي د دولتي اسرارو حیثیت و لري ، افشاء کړي ، د احوالو سره سم له يوې میاشتي څخه تر شپږو میاشتو د حبس په جزاء محکومېږي.

له واک څخه ناوړه گټه اخستل، تجاوز او نه گټه اخستل

نهه دېرشمه ماده :

(۱) که چېرې عسکری منسوب له خپل دنده ایز واک څخه ناوړه گټه واخلي یا له هغه څخه تجاوز وکړي او یا له هغه څخه گټه وانخلي او دغه عملونه په متواتره توگه او مغرضانه وي او دپام وړ ضرر موجب شي، د احوالو سره سم له یوه څخه تر لسو کلونو د حبس په جزاء محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوي عملونه دزیان بڼونکو او یا درنو عواقبو موجب شي، مرتکب د احوالو سره سم له

رسمي جریده

۸۱

حبس از دو الی پانزده سال ،
محکوم می گردد.

(۳) هرگاه اعمال مندرج فقره های
(۱ و ۲) این ماده در حالت
سفر یا جنگ یا محاربه ارتکاب
یابد مرتکب حسب احوال
به جزای حبس از پنج الی
پانزده سال، محکوم میگردد .

غفلت و سهل انگاری

در وظیفه

ماده چهارم:

(۱) هرگاه منسوب عسکری
در اجرای وظیفه غفلت و سهل
انگاری نماید، حسب احوال
به جزای حبس از یک ماه الی یک
سال، محکوم میگردد .

(۲) هرگاه اعمال مندرج
فقره (۱) این ماده موجب عواقب
زیان بخش و یا سنگین گردد
مرتکب آن حسب احوال
به جزای حبس از یک الی سه سال،
محکوم می گردد.

دو و شصت تریپنیکلسو کلونو دحبس په
جزاء محکومېږي.

(۳) که چېرې ددې مادې په (۱)
او (۲) فقرو کې درج شوي عملونه
دسفر یا جنگې یا محاربه په حالت
کې ارتکاب ومومي ، مرتکب د
احوالو سره سم له پنځو تریپنیکلسو
کلونو دحبس په جزاء محکومېږي.

په دنده کې غفلت او سهل

انگاري

خلوېښتمه ماده:

(۱) که چېرې عسکري منسوب
ددندې په ترسره کولو کې غفلت او
سهل انگاري وکړي، دا حوالو سره
سم له یوې میاشتې څخه تر یوه کاله
دحبس په جزاء محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱)
فقره کې درج شوي عملونه دزیان
بښونکو او یادرنو عواقبو موجب
شي دهغه مرتکب د احوالو سره
سم له یوه څخه تر درې کلونو
دحبس په جزاء محکومېږي.

(۳) که چبری ددې مادې په (۱ او ۲) فقره کې درج شوي عملونه دسفر، جگړې یا محاربه په حالت کې ارتکاب ومومي، مرتکب دا حوالو سره سم له پنځو تر پنځلسو کلونو د حبس په جزاء محکومېږي.

(۳) هرگاه اعمال مندرج فقره های (۱ و ۲) این ماده در حالت سفر، جنگ، یا محاربه ارتکاب یابد، مرتکب حسب احوال به جزای حبس از پنج الی پانزده سال، محکوم می گردد.

له قانوني مقام یا واک څخه گوبنه کول

صلاحیت قانوني

ماده ټولې بنتمه ماده:

(۱) که چبری عسکري منسوب له یوه شخص یا له هغه څخه د ډېرو سره یوځای د یوه عسکري قانوني مقام د گوبنه کېدو په قصد موافقه وکړي یا له قانوني او امر وڅخه سرغړونه وکړي یا د دندو د ترسره کولو څخه امتناع وکړي او یا گناه وډي (تشنج) پیدا کړي، دا حوالو سره سم له پنځو تر پنځلسو کلونو د حبس په جزاء محکومېږي.

(۱) هرگاه منسوب عسکری همراه با یک شخص یا بیشتر از آن به قصد برکناری یک مقام قانونی عسکری موافقه یا از او امر قانونی سرکشی نماید یا از اجرای وظایف امتناع ورزد و یا ایجاد تشنج کند، حسب احوال به جزای حبس از پنج الی پانزده سال، محکوم می گردد.

(۲) که چبری ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوي عملونه د یوه

(۲) هرگاه اعمال مندرج فقره (۱) این ماده در رابطه به یک مقام

رسمي جریده

۸۳

قانونی ملکی صورت گرفته باشد که باعث شورش، تشنج و یا سایر بی نظمی ها گردد، مرتکب حسب احوال به جزای حبس از پنج الی پانزده سال محکوم می گردد.

(۳) هرگاه منسوب عسکری از سوء قصد جهت برکناری یک مقام قانونی عسکری آگاهی داشته قوماندان مربوط یا سایر مراجع مسئول را مطلع ننماید، حسب احوال به جزای حبس از یک الی سه سال، محکوم می گردد.

مقاومت حین

گرفتاری

ماده چهل و دوم:

هرگاه اشخاص مندرج ماده چهارم این قانون از نزد شخصیکه صلاحیت دستگیری وی را دارد، فرار و یا در مقابل آن مقاومت نماید، علاوه بر جزای جرم مرتکبه به جزای حبس از یک الی شش ماه نیز محکوم می گردد.

ملکی قانونی مقام به اړه صورت موندلای وی چې د شورش، تشنج یا نورو بی نظمیو باعث شي، مرتکب د احوالوسره سم له پنځو تر پنځلسو کلونو د حبس په جزاء محکومېږي.

(۳) که چېرې عسکري منسوب د یوه عسکري قانوني مقام د گوبنه کولو لپاره د ناوړه قصد څخه خبرتیا ولري، اړوند قوماندان یا نور مسئول مراجع خبرنکړي، د احوالوسره له یوه څخه تر درې کلونو د حبس په جزاء محکومېږي.

د گرفتاری (نیولو) په وخت کې

مقاومت

دوه څلوېښتمه ماده:

که چېرې ددې قانون په څلورمه ماده کې درج شوي اشخاص له هغه شخص څخه چې دهغو د نیولو واک لري وتبتي او یا دهغه په وړاندې مقاومت وکړي د مرتکبه جرم د جزاء برسېره له یوې څخه تر شپږو میاشتو د حبس په جزاء هم محکومېږي.

رسمي جریده

۸۴

فرار از بازداشت ، توقیف خانه

و یا محبس

مادهٔ چهل و سوم:

(۱) هرگاه منسوب عسکری تحت نظارت یا توقیف فرار نماید یا با استفاده از اعمال نفوذ غیر قانونی بر اشخاص مؤظف زمینه رهائی خود را مساعد سازد، حسب احوال به جزای حبس از سه الی شش ماه، محکوم میگردد.

(۲) هرگاه منسوب عسکری که به اساس حکم محکمه با صلاحیت به حبس محکوم گردیده ولی از وظیفه در قوای مسلح منفصل نگردیده باشد فرار نماید، حسب احوال به جزای حبس از شش ماه الی یک سال، محکوم می گردد.

تخریب و اتلاف دارائی

شخص

مادهٔ چهل و چهارم:

هرگاه منسوب عسکری ملکیت

له بازداشت، توقیف خانگی او

یا محبس خنجه تپنبته

دری خلوبنتمه ماده:

(۱) که چهری تر نظارت یا توقیف لاندی عسکری منسوب و تپنتی یا پر مؤظفو اشخاصو باندی دغیر قانونی نفوذ له اعمالولو خنجه په گته اخستنې سره خپله دخوشې کېدو زمینه برابره کړي، داحوالو سره سم له درې خنجه تر شپږو میاشتمو دحبس په جزاء محکومېږي.

(۲) که چهری عسکری منسوب چې دواکمنې محکمې دحکم په اساس محکوم شوی خو په مسلحو قواوو کې له دندې خنجه منفصل شوی نه وي و تپنتی ، داحوالو سره سم له شپږو میاشتمو خنجه تریوه کاله دحبس په جزاء محکومېږي.

دشخص دشتمنی تخریب او

اتلاف

خلور خلوبنتمه ماده:

که چهری عسکری منسوب

رسمي جریده

۸۵

غير را منهدم، تخریب، تلف و یا آنرا غير قابل استفاده و یا به آن ضرر رساند، حسب احوال به جزای حبس از یک ماه الی پنج سال و جبران خساره وارده، محکوم می گردد.

ضرب و جرح

ماده چهل و پنجم:

(۱) هرگاه منسوب عسکری با استفاده از موقف خود عمداً شخص دیگری را غير قانونی مورد لت و کوب قرار دهد، حسب احوال به جزای حبس از یک ماه الی سه سال و جبران ضرر وارده به متضرر، محکوم می گردد.

(۲) هرگاه عمل مندرج فقره (۱) این ماده با استفاده از اسلحه یا سایر وسایل و اشیاء و استعمال قوه صورت گرفته و موجب جراحات جسمی یا مرگ شخص گردد مرتکب

دغير ملکیت منهدم، تخریب، تلف او یا هغه بی گتی او یا هغه ته ضرر ورسوي، داحوالو سره سم له یوې میاشتي څخه تر پنځو کلونو دحبس اودزیان دجبرانولو په جزاء محکومېږي.

ضرب او جرح

پنځه څلوېښتمه ماده:

(۱) که چېرې عسکري منسوب دخپل موقف څخه په گټه اخستې سره په عمدي توگه بل شخص غير قانوني تر وهلو او ټکولو لاندې ونيسي د احوالو سره سم له یوې میاشتي څخه تر درې کلونو دحبس اومتضررته دارول شوي ضرر دجبرانولو په جزاء محکومېږي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی عمل دوسلې یانورو وسایلو او شيانو څخه په گټه اخستې یا دقوې په استعمالولو سره صورت نیولی وي اودشخص دجسمي جراحتونو یا مړینې موجب

رسمي جریده

۸۶

حسب احوال به جزای حبس
از یک الی ده سال و جبران
ضرر وارده به متضرر، محکوم
می گردد.

تهدید

مادهٔ چهل و ششم:

هرگاه منسوب عسکری
شخص را بطور غیر قانونی
از طریق تهدید متضرر سازد ،
حسب احوال به جزای حبس
از یک ماه الی یک سال و جبران
ضرر وارده به متضرر، محکوم
می گردد.

فصل سوم

احکام نهائی

تطبيق احکام قانون

جزاء

ماده چهل و هفتم:

(۱) هرگاه اشخاص مندرج
مادهٔ چهارم این قانون
جرایمی را مرتکب گردند

شی، مرتکب د احوالو سره سم له
یوه څخه تر لسو کلونو د حبس
او متضررته د ضرر د جبرانولو په
جزاء محکومېږي.

تهدید

شپږ څلوېښتمه ماده:

که چېرې عسکري منسوب
یو شخص په غیر قانوني توگه
د تهدید د لارې متضرر کړي،
د احوالو سره سم له یوې میاشتي
څخه تر یوه کال د حبس او متضررته
د ضرر د جبرانولو په جزاء
محکومېږي.

درېیم فصل

وروستني حکمونه

د جزاء د قانون د حکمونو

تطبيقول

اووه څلوېښتمه ماده:

(۱) که چېرې ددې قانون په
څلورمه ماده کې درج شوي
اشخاص د هغو جرمونو مرتکب شي

رسمي جريده

۸۷

که درين قانون پيشيني نگرديده است، مطابق احکام قانون جزاء منتشره جريده رسمي شماره ۳۴۷ سال ۱۳۵۵ مجازات مي گردند.

(۲) رسيدگي به قضايای جرمی مندرج فقره (۱) اين ماده با نظر داشت محل ارتکاب جرم و ساير حالات قضيه حسب احوال در محاکم عسکری ويا ملکی صورت می گیرد.

تاريخ انفاذ

ماده چهل و هشتم:

اين قانون از تاريخ توشیح نافذ و در جريده رسمي نشر گردد و با انفاذ آن احکام قانون جرايم عسکری منتشره جريده رسمي شماره (۶۰۴) سال ۱۳۶۵ با تعديلات آن در مورد منسولين قوای مسلح (اردوی ملی) نافذ پنداشته نمی شود.

چې په دې قانون کې نه وی اټکل شوي، د ۱۳۵۵ کال په (۳۴۷) گڼه رسمي جريده کې خپور شوي د جزاء د قانون د حکمونو مطابق مجازات کېږي.

(۲) ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوي د جرمي قضيو څېړل د جرم د ارتکاب د ځای او د قضیې دنورو حالاتو دپه پام کې نیولو، د احوال سره سم په عسکري اويا ملکي محکمو کې صورت مومي.

دانفاذ نېټه

اته څلورېنېتمه ماده:

دغه قانون د توشیح له نېټې څخه نافذ او په رسمي جريده کې دې خپور شي او په نافذېدو سره ئې د ۱۳۶۵ کال په (۶۰۴) گڼه رسمي جريده کې خپور شوی د عسکري جرمونو د قانون حکمونه دهغه له تعديلونو سره، د مسلحو قواوو (ملي اردو) د منسوبانو په هکله نافذ نه گڼل کېږي.

اشتراک سالانه

در مرکز و ولایات: (۵۰۰) افغانی
برای متعلمین و محصلین با ارائه تصدیق، نصف قیمت
خارج از کشور (۱۵۰) دالر امریکائی

قیمت این شماره: (۱۰۰) افغانی

نمبر تلفون دیجیتل: (۲۱۰۳۳۷۵)

تیراژ چاپ: (۵۰۰۰) جلد

**ISLAMIC REPUBLIC
OF
AFGHANISTAN
MINISTRY OF JUSTICE**

**OFFICIAL
GAZETTE**

Extra ordinary Issue

**Criminal Procedure Code for Military Courts
and
Law of Soldeir Crimes**

ISSUE NO :876

Date : 9th February 2006

طبعو آزادی